

紐約基督徒短期宣教訓練中心 出版

真理報

美
東
版

TRUTH MONTHLY 華人基督教月報

免費
贈閱



2018年2月 · 第198期

信耶穌能解決人的困難嗎？	p3
君言才思 - 高舉與謙卑	p4
有Money，才有Honey？！	p5
漫談人生<二> 哀樂人生 終生美麗	p12
健康的心理界線	p16

出版：紐約基督徒短期宣教中心
New York Christian Short-Term Mission Training Centre, Inc.
地址：140-44 34th Ave., Unit CA&CB, Flushing, NY 11354
電話/傳真：(718)460-9308 電郵：truthmonthly@nystm.org
網址：www.nystm.org Facebook：www.facebook.com/nystm/



• 林向陽 •

情人節談婚姻

傳統婚姻真的過時了？

有人曾因收到親友兒子的結婚喜帖傷透了腦筋，不曉得該如何回應才妥當；她悶悶不樂地說，並不是因為要送多少賀禮煩惱，而是對方的兒子是與另一位男子結婚。我自己是一個基督徒，要恭賀他們嗎？但是同性結合違背聖經真理，我不能因看情面而得罪神，昧著良心祝福他們的結合。但是又不能假裝不知道，因為這是虛假、沒有禮貌的行為；但又不能痛斥其非，因為我不是他的父母親。其實，即使是自己的孩子，作父母的又能如何去攔阻他們的結合？有些人還會

如此說，你不怕因反對而失去你的兒子（女兒）嗎？你贊成與否，他們還是會照樣而行。如此景況，令人傷心難過。

是的，自從始祖犯罪離棄神，罪就進入世界，婚姻更是撒旦破壞家庭的第一環，同性結合也是其使用的毒計之一，它使本來已經險狀四出的傳統婚姻雪上加霜，試略舉傳統婚姻的危機如下：

傳統婚姻危機重重

39%的美國人認為傳統婚姻已「過時」-不合事宜，與1978年的28%高出很多。在2008年，未婚生子高達41%，

較50年前增長8倍。25%孩子與單親家長生活，比1960年高出3倍。約有21%的美國單親兒童，到15歲前，至少有過與母親的兩位性伙伴一起生活。

據聯合國統計，近年來，許多國家離婚率都迅速上揚，高居不下。排名第一者為美國，美國第一次結婚的夫婦，有一半離婚收場，而結第二次婚者，離婚率為67%，這與加拿大的情況差不。排名第二為英國，而亞洲許多國家的離婚率近年也上升，且已接近美、英、歐國家。如：印度近年離婚率比十年前增長了一倍，韓國離婚率比前十年增加了三

倍，排名在美英之後，成為世界第三高離婚的國家。

中國的離婚率又如何？中國人的思想比較保守，多以家庭孩子為重，寧願同床異夢也不輕談離婚。但是，近年中國經濟發達，離婚率也不甘後人迎頭趕上。根據2015年報告，中國離婚率連漲12年，單單在2013年離婚人數比一年前增加12.8%，十年增長近一倍，婚外情是造成離婚持續增長的主因。全中國離婚率最高的大城市為北京（39%），其次為上海（38%），深圳（36%），廣州（35%）、廈門（34%）。「速配」、「閃婚」、「閃離」、「二奶」、「三奶」多不勝數。在學校，來自離異家庭的學生越來越多。同學談論「爸媽離婚了」或「後父後母」的話題已是司空見慣。不少城市都有提供離婚律師服務，或離婚網站，生意蒸蒸日上。

又因「為達目的，不惜刀奪」為時尚，近年在北京和上海居然有人舉辦所謂的「小三培訓班」，學費每場高達三萬元人民幣，其可怕的口號是「天下沒有拆不掉的家庭」。專門教導貪慕虛榮的女孩用盡詭計橫刀奪愛，引誘男方上釣，破壞其婚姻家庭，以獲得金錢、地位與享受，居然場場爆滿，只見那些女孩濃妝艷抹，搔首弄姿，沒有絲毫的羞恥，能不令人嘆息道德淪亡、世風日下，人心可怕？也有人應需求推出收費昂貴的所謂「婚姻醫院」、「小三勸退師」團隊-揚言不惜用「美男計」等等，千方百計務要把小三踢走，令人嘆為觀止。其實，這都是治標不治本的方法，如果當事人心態不改，一個小三被踢走，還有另一個小三在等候中，更有小四、小五……，而且婚姻雙方都會面臨出軌的試探。要

婚姻穩固美滿，我們必須對婚姻有正確的認識。

正確的婚姻觀念，必須以聖經為根基。因為：

1. 婚姻是神所設立的、是神聖的

起初，耶和華神創造天地萬物與始祖亞當，神看亞當獨居不好，就用亞當的肋骨為他造了一個女人夏娃來幫助他，並把夏娃帶到亞當面前。亞當看見夏娃時，非常滿意，連聲稱這女人為他「骨中的骨，肉中的肉」，可見夫妻關係的密切，是一個不能分割的整體。婚姻是神所設立的，故此，婚姻是神聖、不可褻瀆、不可輕視，也不可隨意破壞的。

2. 婚姻不但是生一世，也是一男一女的結合

當初，神並沒有為始祖亞當創造一個男配偶，卻為他造了女夏娃，讓他們結合，並且吩咐他們生養眾多，神的心意豈不是已顯明得一清二楚嗎？故此，同性結合是惹神震怒的罪行，絕對不能認同的。此外，婚姻也是一生一世的承諾，因為婚姻事關重大，不但影響我們一生的福禍，甚至能直接影響我們下一代，我們豈能不謹慎小心，故此，我們豈敢草率談愛情，隨便走進婚姻？

正視婚姻的陷阱

有的婚姻，一早已有蛛絲馬跡會陷入極大的痛苦，甚至會導致離婚收場，如：

1. 溝通不良、婚外情。這兩者皆為婚姻的頭號殺手。
2. 雙方信仰不一，因而人生目標、錢財使用、孩子教養、道德觀念不一。
3. 雙方的年齡、背景、文化、教育、經濟環境、

.....（文轉第2頁）

信仰生活，健康養生，興趣學習，社工服務
老人精彩歲月的活動場地



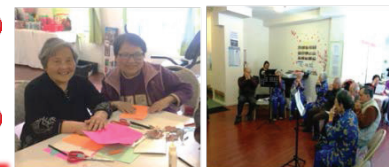
祝福 成人護理中心

Blessing Social Adult Day Care

凡敬畏耶和華的，無論大小，主必賜福給他。詩篇-115:13

唯願神賜福各位讀者，把從神而來的祝福、恩賜傳遞出去，讓自己成為別人的祝福。

Social & Activities 興趣學習



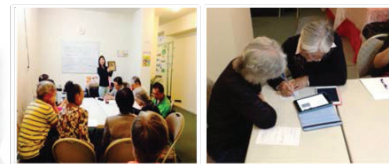
手工藝班

口琴班



唱歌班

祝福畫室



英文班

I-Pad班

歡迎熱心義工、牧師、講員、社工、理髮師、或老師等，加入服務老人

讓自己成為別人的祝福，生命從此不再一樣

服務對象：老人、成人精神或身體需要
照顧者、憂鬱症、早期或中期老人癡呆症

歡迎持有白卡(Medicaid)和需要保健和照顧者參加

特色早午餐 每月美食團 信仰生活 每天讀經禱告



每月旅遊團

健康養生



電話：718-986-4345

地址：71-19 162nd Street, Fresh Meadows, NY 11365
(新鮮草原: 近Q64, Q65公車, 停車方便)

..... (文接第1頁)

- 社會地位相距太懸殊。老一輩常常有「門當戶對」的說法，那是相當有智慧的。
- 擇偶時，只注重對方樣貌、家財、學位，卻忽略了最重要的條件，如信仰、品格、性情、健康等等。
 - 當事人心理還沒有成熟，對婚姻有不實際的期望與幻想，高估愛情的力量，以為愛情可以改變對方。
 - 為個人自私原因而婚，如為取得公民權、金錢、或為脫離目前困境等等。
 - 不注重貞潔，婚前已有性行為。而水性楊花、或沾花惹草者，婚後必會故態復萌，變本加厲。
 - 當事人染有不良嗜好，如：毒品、賭博、醉酒、色情；或行為品格殘暴卑劣，如：有虐待傾向、狠毒、自私無良、麻木不仁、凶殘冷酷、潑辣等等。
 - 視財如命，或有金錢困難。
 - 性生活不調和。
 - 夫妻間失去信任，有不能饒恕對方的心結。
 - 對兒女教養意見不一；以孩子為中心，夫婦間沒有培養愛情與共同興趣，彼此厭倦。
 - 姻親相處困難，對配偶的父母及親人冷漠。
 - 姻親過於介入，夫（或妻）過於依賴自己的父母。
 - 夫妻因故長時間分離，愛情無法勝過空間與時間的考驗。

依靠主耶穌作正確的選擇

要婚姻美滿，婚前必須觀人於微，最好能在還沒有進入戀愛時就如此，謹慎選擇，切莫隨便托終身，以免終生痛苦，又禍延子孫。婚後則要珍惜所得，盡力保養顧惜，務要使婚姻愛火常燃。

作基督徒有一個很大的福氣，我們可以向永生的耶和華神祈求，求祂幫助我們作正確選擇。因為神愛我們至切，甚至差遣祂的獨生愛子耶穌基督降生世間，為拯救我們，甘願捨命代死在十字架上，並且在死後三天復活。神沒有留下一樣好處不賜給我們，祂又是極度關心我們的天父，非常願意我們依靠祂，尋求祂的帶領。聖經如此教導我們：「你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明；在你一切所行的事上，都要認定祂，祂必指引你的路。」（箴三：5-6）

在婚姻上，基督徒必須遵行神的教導：「信與不信原不相配，不可同負一軛」。這裏所指的，我們的結婚對象不單必須是基督徒，而且彼此靈命要一樣的成熟。試想有神作根基的婚姻，怎能不蒙恩？

婚後保養顧惜

1・ 尊重婚姻，慎防第三者

聖經說：「婚姻人人都當尊重。」（來十三：4）我們要尊重婚姻，慎防婚外情的試探。因外遇是婚姻的頭號殺手，有人說得好：「外遇是婚姻的癌症，是愛情的毒藥」，這是絕對正確的。

婚外情發生最多的地方，以往是我們的工作崗位。近年來，隨著科技發達，社交網站已代替工作崗位，成為婚外情最易產生之處。近年，美國婚姻律師學會發表一項調查，全球最大的社交網站「臉譜FaceBook」竟已成為導致美國婚姻的主要破壞者，美國20%的離婚案件與其有關。此網站已成為所有婚外情案件中最主要的婚外情取證來源。而國的微信、交友平台等等也成為誘發婚外情的工具，真是可怕！

故此，要婚姻美滿，我們務要保守自己的心，勝過保守一切。小心自己的社交對象，尤其當我們與異性交往。除了家人、專業婚姻輔導員，或教牧外，我們要極力避免向其他異性傾訴說難處

和與配偶之間的問題，因為猩猩相惜，難免日久生情。切莫以為自己堅強，可以抵擋試探，聖經豈不是教導我們「要逃避少年人的私慾嗎」？我們一旦大意，與試探戲狎，我們必會束手待斃，落在撒旦的網羅裏，導致婚姻破裂，妻離子散而後悔莫及。

2・ 靠主重點婚姻愛火

看到這裏，可能你會說：我們夫妻之間的傷害太利害，還能補救嗎？要重拾情愛，重建夫妻間的信任，我們必須要真誠地彼此饒恕，忘記背後努力面前。要能無條件的深愛對方，如同神愛我們，我們必須回歸大愛的源頭-神自己。

親愛的讀者，神不但愛你至切，祂也是宇宙惟一的大能神，正如聖經所說的：「耶和華豈有難成的事麼？」（創十八：14）。即使我們的婚姻已經奄奄一息，愛情幾乎煙消雲散，或婚姻已經破裂，無可救藥，祇要我們肯回到神的面前，認罪悔改，神依然願意愛我們，祂赦免我們的罪孽，賜給我們永生，成為一個新造的人，幫助我們痛改前非，使我們夫妻愛火重燃。

3・ 愛惜配偶，常表愛意

請常思念夫妻當初戀愛的熱情，多想對方的好處。處處為配偶的益處著想，無微不至地關心，不望回報而全心全意地付出。平日盡量把你對配偶的愛情流露出來。因為愛是需要流露的，試看，神非但從來不向我們隱藏祂的愛，祂還藉著宇宙萬物、歷代先知的宣告、神獨生愛子捨生代死、聖靈的賜下等等不斷地提醒我們，向我們訴說祂的大愛，夫婦間的愛也當如此。一件小禮物、一個贊許的微笑，一聲「你真棒」，一個親切的擁抱，常常相約喝喝咖啡，能滋潤愛情。故此，在兒女、姻親和朋友面前，請不要吝惜當稱讚配偶的話語，稱讚會使你的婚姻與家庭更和睦

美滿，不信試試看。

4・ 認識正確的溝通

有人誤以為吵架可以增長夫妻間的溝通。其實，吵架乃是飲鴆止渴的下策。吵架時，大家難免血氣沖動，唇槍舌劍，用詞刻薄、惡毒。有時說者無意，聽者卻深受創傷；冷戰更是如此，只會使夫妻間的冷淡、隔膜日增，如此日積月累，終會造成不可彌補的遺憾。

與配偶說話，要快快的聽，慢慢的說，慢慢的動怒。說話時神情要和藹，語調要柔和，言語要如鹽調和，帶著恩慈，即使真的要批評對方時，也要如此，務請切記「重話輕說」，祇針對事，不針對人，更不要趁機把塵封往事，及配偶的親朋拉出來一齊清算，那是弄巧反拙之舉。

請記得沒有好話就不說為妙，只說造就人的話，聖經不是如此教導我們的嗎？若能培養夫妻間的幽默感，很多即將要爭吵的事，都會一笑置之。每天在家裏多講笑話，必定會使你們一家笑聲不斷，全家老少樂融融。

5・ 蒙福的基督徒婚姻、夫妻互相造就

若夫妻都是蒙恩得救的基督徒，人生以榮耀神為目標，夫妻間的問題則減少了很多。他們行事為人按照聖經真理而行，生命竭力與得救的恩相稱：作妻子的順服自己的丈夫、有貞潔的品行、有長久溫柔安靜的心。作丈夫的愛護、敬重妻子。夫妻互相扶助，一方有錯，靠著聖靈的管教，痛改前非，靠主恩典，恆心禱告，真心饒恕。彼此恩慈相待，處處以愛為出發點，互相造就。不妒忌、不自誇、不張狂、不作害羞的事、不輕易發怒、不求自己的益處、不計算別人的錯...，凡事包容、凡事相信、凡事盼望、凡事忍耐，愛對方如同愛自己，這樣的婚姻才是美滿，值得人羨慕的。



紐約華人宣道會

New York Chinese Alliance Church

地 址：160 Eldridge Street, New York, NY 10002 電 話：(212) 533-3808

主任牧師：**梁展光** 牧師

香港建道神學院
建道美國聯絡中心

主辦

2018年冬季
日間學士後神學課程

* 4/13、14、19、21 (9:30am-6pm)
新約專題：耶穌比喻與律法（選修科）——馮耀榮博士

* 7/13、14、19、21 (9:30am-6pm)
信徒領袖品格成長（選修科）——何啟明博士

* 11/9、10、15、17 (9:30am-6pm)
系統神學 (三) (必修科)——蔡少琪博士

.....

* 以上4/13、*7/13、*11/9也為免費公開講座（粵語），7:30pm-9:30pm舉行，歡迎每位弟兄姊妹參加。

新生入學申請：請於課程開始報名前登學院的網頁辦理申請入學手續 – www.abs.edu或來電聯絡鄺成中博士或方小紅傳道以協助辦理入學事宜，並於開學前將報名表及學費遞交給紐約本部。

中華海外宣道會播恩堂

誠聘中文堂國語全職牧師

擁有神學院碩士學位
具備講道、門徒訓練、與探訪恩賜
具有在北美華人教會服侍經驗
精通國語併能用英語、粵語日常溝通
俱合法在美工作身份

有意者請將履歷、見證、講道影像電郵：boonchurchpsc@gmail.com

愛誠福音教會

ELMHURST CHRISTIAN GOSPEL CHURCH

90-41 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373
Tel/Fax: (718) 709-8112 / Website: www.ecgc.org
Email: pastorwillykng@gmail.com

堂主任：吳光謀牧師 Founder: The Rev. Dr. Willy K. Ng
半職同工：練秀芳姊妹 外展同工：周麗君姊妹

主日崇拜：主日上午十一時（國粵語）
主日學：主日上午九時四十五分
合一團契：週五晚上七時
迦勒團契：週五晚上七時
青年團契：週三下午五時正
夫婦團契：逢第四個主日下午六時半
祈禱會：逢週一到週五上午十時到十一時半，主日在下午二點，週六則在家中舉行
社區佈道：逢第二個主日下午二時

——
歡迎赴會
——

教會路向：徒一：8
領來親友，成為會眾
接受裝備，委身事奉
矢志宣教，萬民稱頌

2018年冬季課後補習班，兒童才藝班
現開始招收2018冬季課後補習班(幼兒級至六年級學生)，設有安排接送服務；冬季才藝班包括中文班，美術繪畫班。（逢星期六上課）
歡迎來電諮詢。





信耶穌能解決人的困難嗎？

• 洪順強牧師 •

有人對信耶穌提出一個是很現實的回應，就是如果信耶穌能解決他的困難，他就會相信，因為如此便證明耶穌可以幫助他、是可以信靠的，否則不是沒有必要信的。以上的想法對嗎？答案的大前題，是主耶穌的確可以解決人的困難，請看下文。

耶穌能解決人一切的困難

聖經四卷福音書記載主耶穌在人世間的事蹟，特別記載祂所行過的神蹟超過三十多個，其中有控制大自然的神蹟如將水變成酒、有治病的神蹟如治好長大癲瘋病人、有恢復殘障的神蹟如使瞎子能看見、有趕鬼的神蹟如趕鬼入豬群等，讀者可以自行閱讀福音書去認識主耶穌的大能。這些神蹟帶出一個共同信息，就是顯明主耶穌的神性，祂就是完完全全的神。聖經說：「耶穌在門徒面前還行了許多別的神蹟，沒有記在這書上。但把這些事記下來，是要你們信耶穌是基督，是神的兒子，並且使你們信了，可以因祂的名得生命。」（約翰福音20:30-31）祂既是神，祂當

然可以解決人的困難。

耶穌能解決人勞苦擔重擔的困難

主耶穌在馬太福音11:28說：「你們所有勞苦擔重擔的人哪，到我這裡來吧！我必使你們得安息。」我們日常生活中有不少的憂慮重擔，心中也常有勞累與苦澀，當我們願意到主跟前向祂傾訴，並且把一切憂慮重擔卸給祂時，祂真的可以使我們的心靈輕省。為何主耶穌能擔當我們的重擔？理由是祂是神、祂掌管一切，只要我們信靠祂，相信祂會幫助我們去解決或面對困難，我們都可以經歷祂的話語是實在的。大衛王是一位認識神的君王，他說：「天天背負我們重擔的主，就是拯救我們的神，是應當稱頌的！」（詩篇68:19）主耶穌的確能帶給人輕省，這是千千萬萬的基督徒可以做見證的。

耶穌能解決人心靈飢渴的困難

主耶穌在約翰福音4:13-14說：「……人若喝我

所賜的水就永遠不渴。我所賜的水要在他裡頭成為泉源，直湧到永生。」祂這番話正針對當時一位撒瑪利亞婦人，她一個人孤獨在井旁準備打水，主耶穌主動去接觸她，並且告訴她祂就是舊約聖經預言要來的彌賽亞救主。人常有不滿足的感受，以為用金錢、財富、權勢、身份地位、甚至人的感情等可以滿足人心，誰知道卻不能，主耶穌卻能夠填滿人心靈的空虛。當那位婦人認識了主後，她頓時感受到滿足快樂，並且立刻放下水罐子進城裡去，介紹人耶穌就是人所需要的救主，結果很多城裡的人出來要見耶穌，並且有很多都相信了祂。同樣，很多基督徒都可以做見證，告訴大家他們信了耶穌後，心靈得著真正的滿足快樂，是用金錢及人物質的東西可以填滿的。

耶穌能解決人被過犯所勝的困難

聖經記載有一次「有人帶著一個癱子來見耶穌，是用四個人抬來的；因為人多，不得近前，就把耶穌所在的房子，拆了房頂，既拆通了，就把癱子連所躺臥的褥子都縋下來。耶穌見他們的信心，就對癱子說：『小子，你的罪赦了。』有幾個文士坐在那裡，心裡議論，說：『這個人為甚麼這樣說呢？他說僭妄的話了。除了神以外，誰能赦罪呢？』耶穌心中知道他們心裡這樣議論，就說：『你們心裡為甚麼這樣議論呢？或對癱子說『你的罪赦了』，或說『起來！拿你的褥子行走』；哪一樣容易呢？但要叫你們知道，人子在地上有赦罪的權柄。』就對癱子說：『我吩咐你，起來！拿你的褥子回家去吧。』那人就起來，立刻拿著褥子，當眾人面前出去了，以致眾人都驚奇，歸榮耀與神，說：『我們從來沒有見過這樣的事！』」（馬可福音2:3-12）這個例子正說明主耶穌有赦罪的權柄與能力，而福音書中多次記載這信息，因為主耶穌就是神，也是樂意赦免人罪的主，只要人願意到祂跟前來認罪悔改，祂是願意接納罪人並赦免人罪的。

耶穌能解決人死亡的困局

聖經記載有一次，有一個患病的人名叫拉撒路，住在伯大尼這村莊，他的姊妹就打發人去見耶穌，說：「主啊，你所愛的人病了。」耶穌的回答是：「這病不至於死，乃是為神的榮耀，叫神的兒子（耶穌祂自己）因此得榮耀。」聽到的人當時一定不明白祂在說甚麼。後來門徒才明白，因為主耶穌遲了幾天才去探拉撒路，去到的時候那人已經死了四天，但主耶穌卻在那個時候行了一個叫死人拉撒路復活的神蹟，解決了當時很多人在哭、面對死人絕望的困局。其實，主耶穌不單能使人復活，當祂後來被拒絕認祂為救主的人釘死後，第三天祂自己也從死裡復活，得勝了死亡的權勢。親愛的朋友，死是人人都害怕或不知道如何去面對的，主耶穌是復活的主，祂說：「復活在我，生命也在我。信我的人雖然死了，也必復活；凡活著信我的人必永遠不死。你信這話嗎？」（約翰福音11:25-26）

耶穌可以用不同的方法去解決你我的困難

以上所分享的幾點是人常有的很大困難，是人沒有辦法能解決的，然而主耶穌都可以解決，故此你我在日常中有甚麼問題是祂不能解決的呢！但問題是主耶穌不一定要照你我的心意去解決困難，就好像我們過去問答中提及如「為何信了耶穌後還有苦難」（參2017年9月《真理報》「問得好」專欄）等回應。如果我們硬要耶穌照人自己的心意去解決困難，就是以自己為神、為主，這是不對的。

親愛的朋友，基督徒相信主耶穌及聖經，哥林多前書10:13說：「你們所受的試探，無非是人受得起的；神是信實的，祂必不容許你們受試探過於你們抵受得住的，而且在受試探的時候，必定給你們開一條出路，使你們能忍受得住。」人所遇見的試探（試探也可以翻譯作試煉），我們相信主耶穌可以幫助我們去面對及經過，問題是你我願不願意真心去依靠祂。

新的一年又來到了，你已經接受了耶穌基督為救主嗎？你願意祂帶領你走前面人生的路嗎？你願意經歷祂是一位又真又活的神嗎？如果你願意，請你按《真理報》上的禱文去祈禱接受祂，並且參加教會聚會去認識祂及真理，使你的人生有依靠有把握。新年蒙福！



你的性命如包裹的寶器

EQ 在 線

• 余德淳博士 •

今天是一二零一八年的第一天，我在除夕倒數後寫這篇日記，該是這三年半來第一次那麼「晚」才睡，但心中又有一團火，想起很多患上嚴重病痛的人和他們的家人，我猜想他們度過這個晚上並不一定「歡度」，我應該用這篇日記陪伴他們找尋起碼一句可以鼓勵安睡的話。

今年將是我和工作伙伴致力做「護心行動」的開辦期，昨天我在港福堂講「福音主日」，第一堂開始前牧師告訴我有一位教友正在醫院生命垂危，這位教友的家人很喜歡聽我的講座，我心裏有一個激動，就告訴牧師我願意在急需時去見他們，請牧師隨時致電我。

在講完第一堂後，又有一參加者告訴我，在患病時常看我的講座錄影，現在康復了也成為基督徒。

第二堂後有一位患病的長者向我說，明白很需要信耶穌和祈禱。

第三堂後有一男士告訴我他的太太剛因胰臟癌去世，他很想我接受他參加「護心聚會」，因為想得到心靈的安慰。

昨午至今天凌晨我都想象到自己好像轉了一個行業，是特別一群等待心靈安慰的人士服務；我忽然想起自己有一個有利的身分，因為我是一個單身人士（我退化症的母親已經安居在老人院），在沒有牽掛的日子真需要多做雪中送炭的服事，這是上

帝給我度身訂造的召命。

我相信必可遇上有能力做「護心行動」而又像我這生活背景的人，在未來我的日記裏讀者會看到上帝奇妙的調配。

好友送來今年第一首歌是「賜福給你」，最值得銘記的歌詞是「願主的恩惠慈愛與你同在，願主的靈時時圍繞，恩典降下，賜福與你，平安喜樂天天充滿你」。

今年我打算在每早看聖經時找尋一句「護心金句」，我也想用研究一個聖經人物的方式來與讀者分享，今年開始我看的第一個人物是撒母耳記上二十五章十八至卅一節的亞比該，這位賢德的妻子代愚妄的丈夫拿八向大衛求情，我特別讚賞她說這樣的說話：「雖有人起來逼迫你，尋索你的性命，你的性命卻在耶和華——你的神那裏蒙保護，如包裹寶器一樣；你仇敵的性命，耶和華必拋去，如用機弦甩石一樣。」（撒母耳記上25:29）

她稱呼神保護大衛的生命，如包裹寶器。

我們常常想鼓勵病人積極配合醫療辦法，但看到他們面對長期的等候和針藥手術的痛楚，可以猜想他們心內會覺得倚賴人照顧致損失了尊嚴，如果日久這感覺加深就可能成為厭倦生命。

所以在今年的第一篇日記，我送給讀者的第一句金句是：「你的性命卻在耶和華——你的神那裏蒙保護，如包裹寶器一樣」。



「還是你藐視祂豐富的恩慈、寬容、忍耐，不曉得祂的恩慈是領你悔改呢？」

羅馬書2:4

聽過一個有關黑幼龍（現任卡內基訓練大中華地區負責人）多年前的故事。他的媳婦和他在上海共乘一部計程車，因交通紊亂又堵車，司機先生一路上罵這罵那，喋喋不休，惹人心煩。下車時，黑幼龍先生不但付了車資、加了小費，還謝謝他在這麼不好的交通狀況下平安順利地把他們送達目的地。他的媳婦不解地問為什麼對這個討厭的司機這麼好，黑幼龍說：「他心中苦毒發怨言，覺得社會不公平，如果我們有能力，給他一個寬容，也許能幫助他自省，說不定會善待下一個乘客呢？」

這個小故事讓我很有感觸。我們每天面對煩煩擾擾的人和事，我們經常的處理方式是「給他一個微笑、寬容」？或是「給他一個蹙眉、指責」？面對不公、不義、不滿或粗魯，我們如何應對，豈不顯明了各人的「心聲」嗎？(箴言15:1)說：「回答柔和，使怒消退；言語暴戾，激起怒氣。」正是提醒我們回應時的態度，能否「化干戈為玉帛」，甚至幫助他人悔改？

然而，這樣的「回答柔和」，若心理容量不足或心中充滿苦毒，豈能給出如此的寬容？這樣的「回答柔和」豈不正是學效耶穌，以恩慈和忍耐來寬待人？而如此的恩慈和忍耐是要領我們悔改啊！「……祂用忍耐的心，寬容人先時所犯的罪」(羅3:25b)；又「主所應許的尚未成就，有人以

為祂是耽延，其實不是耽延，乃是寬容你們，不願有一人沉淪，乃願人人都悔改。」(彼後3:9)

儘管我們仍有時會對某些人或事，心存芥蒂與憎惡，不若神這樣看待他人，但神卻仍然憐憫施恩給我們，並等待著我們的悔改和歸來。耶穌形容自己說：「我心裡柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式；這樣，你們心裡就必得享安息。」(太11:29)因此，當我們心存謙卑又恩慈，面對他人的惡言惡語，或許因能「回答柔和」，給對方一個他不配得的微笑、寬容，反而激勵了他回轉向神，這豈不是正在學效耶穌？

彼得在殉道前不久，諄諄教誨：「親愛的弟兄，我現在寫給你們的是第二封信。這兩封信中，我都是提醒你們，激發你們誠實(真誠)的心；……」(彼後3:1)當人感受到他人的寬容與愛時，或許反而能激發其真誠、羞愧之心，而產生悔改的行動。就像開篇起頭的那個小故事一樣，我們有能力，給他一個寬容，幫助他自省，甚至悔改嗎？這樣的能力，內心若沒有足夠的恩慈、忍耐與愛心，豈能發生？畢竟寬容就是一份恩典啊！

親愛的阿爸天父：我們感謝讚美您，您是滿有憐憫恩慈的主，在我愚頑悖逆的時候，您仍然看顧我，賜恩給我，引我回轉。求主賜給我一顆謙卑的心，讓我能時時省察自己，並賜給我一顆恩慈的心，幫助我隨時體察他人的需要。主啊！我渴求您的愛來充滿我，讓我有能力給他人所需要的寬容，幫助他來認識您、歸向您。奉耶穌基督的聖名感恩禱告祈求，阿們！

“弟兄們，從前我到你們那裏去，並沒有用高言大智對你們宣傳神的奧秘。因為我曾定了主意，在你們中間不知道別的，只知道耶穌基督，並祂釘十字架。我在你們那裏，又軟弱，又懼怕，又甚戰兢。我的話，講的道，不是用智慧委婉的言語，乃是用聖靈和大能的證。”(哥林多前書二：1—4)

使徒保羅事奉的心志與態度，給予我們不少好榜樣；其中上述的經文，提供二項重要的原則：

高舉十架，傳揚基督—第1—2節，現代中文譯本翻作：“弟兄們，我從前到你們那裏去，並沒有用什華麗的詞藻或高深的學問對你們宣講上帝的秘。因為我拿定了主意，當我跟你們在一起的時候，除了耶穌基督和祂死在十字架上的事以外，什都不提。”

面對知識高漲、學術水平要求高的時代，怎樣平衡定位，不偏於高言大智？而又善於掌握時代脈搏，及借助一些神學及社會研究；更在高舉十架，傳揚基督方面聚焦，相信也是今日教牧及基督徒仍要關注的課題。

曾有基督教袖鼓勵面對時代的挑戰之時，要一手聖經、一手報章，即是以神的道針對和配合社會及時事問題！可惜此理想在現實生活中，不易實行！引用香港《時代論壇》某期(2016.01.19)一篇網上論壇的文章〈基督徒只能有理想，不能甘心成為權的奴隸〉，其中作者蔡少琪慨歎不少教會及牧者與袖採取了“避談、少談、不談”的“離場”方式，出現了“懦弱、懼怕、畏權、堅離地”的表現！事實上今天處世上，有些人在面對時代衝擊與挑戰時，亦有如鐘擺偏向另一極端的現象：以世俗的學問、商界的理論與心理學主張替代；且

為了迎合人權、民主、人本主義、個人主義等思想，更將純正的聖經真理減、篡改、重新詮釋、甚或曲解，弄到貶抑或破壞上帝話語之對權威…。面對如此光景，仍要持守純正的真理，高舉十架，標榜基督，還是不容懈怠，是任重道遠的使命與異象！

以謙卑、戰兢的心態去事奉、去倚靠聖靈—第3—4節現代中文譯本作：“因此，我到你們那裏去的時候，又軟弱，又害怕，戰戰兢兢。我所講的道、所傳的福音，都不用委婉動聽的智言，而是倚靠聖靈的大能來証實真理。”

使徒保羅自我表白，謙卑地自認是：又軟弱、又害怕、戰戰兢兢！調自己非憑藉委婉動聽的智言，而是倚靠聖靈去事奉。這正是很要緊的提醒！

被譽為“上帝超級推銷員”的名佈道家葛培理牧師，曾講及他早期傳福音的往事。初期他寂寂無名，還未有被邀請去教會講道，所以他就往大街去。每週六都在街角傳福音、作街頭佈道工作。後來，當他被神大大使用後，葛培理師母就到他以以前傳道的街角，取了一塊磚頭，並送到那間頒發榮譽學位給葛培理牧師的神學院，告訴人們說：“我的丈夫並不是一開始就向許多群眾講道，他是從街角開始的。他有數年的時間，都是這樣傳福音的！”

有些神學生、傳道、教牧，以為一開始便要學習向許多聽眾講道或傳福音，但這不一定是神的方法！而是要謙卑，學習從至基本操練做起！學習謙卑地倚靠聖靈在街角、市集、公園、公共地方作佈道、傳揚基督的工作。

葛培理牧師曾言：“我在那街角傳福音，所感受神的能力，比我在世界各地講道的能力更大！”…。這對我們是否也有一點發？

D & S
華輝保險公司
葉祐漢 Danny Yip
汽車 房屋 人壽
商業 勞工 傷殘
退休計劃 長期護理 房屋貸款
2 Mott Street STE 301
New York, NY 10013
TEL 電話: 212-227-9940
FAX 傳真: 212-227-9949

我天賜牙科中心
SAMUEL T. JUNG, D.D.S., P.C.
戎天賜 牙醫博士
Samuel T. Jung, D.D.S.
陳秋嬋 牙醫博士
Chau S. Chan, D.M.D.
康乃狄克大學牙醫博士
戎銘恩 牙醫博士
Christopher M. Rong, D.D.S.
紐約大學牙醫博士
范純語 牙醫博士
Chun-Yu. Pan D.D.S.
紐約大學牙醫博士

- 急性牙痛
- 隱型矯正
- 蛀牙補牙
- 假牙鑲復
- 根管治療
- 牙周病症
- 牙齒矯正
- 潔齒漂白
- 人工植牙

國立陽明醫學牙醫學士 B.D.S
前榮民總醫院牙醫師
紐約大學牙醫博士 (D.D.S)
現任紐約大學臨床副教授
美洲中華牙醫學會理事

預約電話: **(718)-395-4433** 每週7天
地址: 135-11 40th Rd, #4E, Flushing, NY 11354 | www.samjungdds.com

接受大部份保險
通英、粵、國、福州、上海話

法 拉 盛 華 人 浸 信 會
(718) 961-2568 www.fcbcny.org
154-29 65th Avenue, Flushing, N.Y. 11367
(皇后大學附近)
國/粵語
主日崇拜 星期日上午 10:00
成人主日學 星期日上午 11:45
查經祈禱會 星期六晚 7:30
英語
成人主日學 星期日上午 10:30
兒童主日學 星期日上午 10:30
主日崇拜 星期日上午 11:45
兒童主日崇拜 星期日上午 11:45

粵語
主日崇拜 星期日下午 1:15
成人主日學 星期日下午 2:30
本教會設有不同的團契
請至電查詢或上網參閱

主任牧師: 許德信牧師 **英文牧師: Pastor Paul de Vries**



非理性思想（四十二）

有Money， 才有Honey？！

• 秋霖 •



上期我們討論到在婚姻生活中，金錢的賺取和如何運用，往往是夫婦雙方每日的挑戰。無可否認，不少夫妻都曾因財務而爭吵。而長期捉襟見肘的經濟壓力，更加大大傷害了婚姻關係。要使夫妻關係更和諧快樂，便要建立理財共識及計劃，理性的溝通和感性的體諒同樣重要。

根據美國一項調查，金錢居夫妻吵架原因之首，也有統計數字顯示，離婚導火線中錢財佔50-80%。到底金錢如何影響婚姻？夫妻又該如何化財務挑戰為鞏固家庭關係的助力？

根據國際真愛家庭協會事工副會長胡慧玲牧師，強調夫妻坦誠溝通對於婚姻的重要性。若是長期處於經濟緊張狀況，對夫婦關係會有很大的衝擊；若遇上突如其來的危機，如家人突患危疾，交通意外，加上經濟缺乏，夫妻更容易互相指責，關係惡化。

夫妻同心，其利勝金

無論造成經濟困難的原因為何，夫妻都需要用心經營、努力尋求坦誠的溝通，使婚姻化危為機，同舟共濟渡困境，歡喜快樂過一生。

資深經濟學家溫英幹教授，他指出「貧賤夫妻百事哀」是現象也是迷思。若果沒有做好財務規劃，即使收入再高，也會入不敷出；如箴言二章15節所說：「殷勤籌劃的，足致豐裕；行事急躁的，都必缺乏。」

他強調信徒的理財觀與實踐都要以作忠心良善的管家為出發點：〈我們所有的一切，或多或少，都是屬於神的，都是神所託付我們管理的。〉所以我們更加要學習正確健康的理財之道。

同心溝通，會感輕鬆

除了對逆境突變有變通心態及調校適應之外，夫妻的金錢價值觀亦是重要因素。若不認識彼此的不同點，難以維持婚姻的和諧。

夫妻關係是要不斷磨合，要常找時間談話，分享彼此的價值觀和使用金錢的觀念和方式，並進一步了解背後的原因。有人每次上街都得滿載而歸才覺滿足，有人節省到近乎吝嗇，什麼都不准買。這些外在表象背後存在更深層的驅動力—可能是從原生家庭帶來的習慣，或者缺乏安全感，也許是為了好面子……。無論起因為何，在安全的溝通氛圍中，夫妻才能一起面對，彼此遷就。

要建立良好的溝通可以有四步驟：首先要設定出一段時間，好比約會一般重要。可能是週末的晚飯後，或是月尾要計劃下月的活動，重點是要有此安排。

再來是輪流說和聽。夫妻可以談自己對用錢的看法，對家庭經濟狀況的前景預期及感受等等。兩人都有發表的機會，一方說話時，另一方便專注聆聽，不插嘴，不搶著反駁，不著急批評改正。這一步是要多練習，建立共識需時。

第三步是找出互相認同的價值和目標，衡量到底什麼對這個家和人生最重要。鼓勵夫妻分享夢想，一起做夢，再設下近期、中期、長期目標，如旅行，購買傢俱，或家居裝修……等等。

接下來第四步驟是訂出達到目標的方法和時間

表。溝通結束時也不忘問問對方的感想，好為下次溝通鋪路。如果能做到上述三點，這個便易處理。

在此要提醒夫妻們，透明的溝通是為了更了解對方，把距離拉近。因為談到經濟壓力、價值觀、用錢的方式，會牽扯到自尊心和自信心，甚至所受的家庭教育和成長背景。夫妻要學習快快聽、慢慢說，不要拿配偶和別人比較，不要說諸如「為什麼你不能和某人一樣」的話。

聖經為本理財觀

至於合乎聖經原則的價值觀和理財態度，有以下建議：

以管家的心態管理錢財。

1. 釐定人生目的，先求神的國與神的義。
2. 將自己所有財物的擁有權交給神掌管，因為賺錢的能力為神所賜。
3. 生活方式一知足常樂。夫妻同心，並教導孩子學會知足，靠神量給每人的財物過知足而有信心的生活。
4. 學會避免貪戀或貪婪。知足的表現——不要和別人比較。
5. 不一定要過奢華的生活，甚至可以創意度假，去山區做義工，附近賞風景。
6. 學習慷慨奉獻。即使在貧乏之中也可以奉獻，反而是蒙福的舉動。
7. 學習依靠神，以禱告將支出的決定交給主。每一筆花費是內心屬靈情況的外在表現。
8. 生活簡單，將更多時間服事主。簡樸生活方式，不浪費，不過度消耗物資。
9. 不要效法這世界。賺錢或積累錢財並非人生最重要的事。

避免極端理念，更享美滿婚姻

根據多年觀察與研究，溫英幹教授歸納出幾點對理財常有的誤解：

1. 基督徒要維持貧窮，不應有物質的享受（禁慾主義）；
2. 基督徒已得救，可以好好享受神的恩典，盡情享樂（享樂主義）；
3. 奉獻是為了得到神賜給更多的財富（成功神學）；
4. 基督徒既有神的恩典，不需努力工作，神自然會保守（駝鳥心態）。

這些都是矯枉過正的想法，卻影響著每日的生活，甚至是方向。

小結：

人生總有起伏，財富地位有得有失，其實經濟挑戰正可培養品格，夫婦的同心力，重視事情物件的優先次序，也讓我們認真思考夫婦同心同行的意義。願在新的一年，大家有更更新的學習和更深的成長。

「耶和華所賜的福使人富足，並不加上憂慮。」（箴言10：22）

「求你使虛假和謊言遠離我，使我也不貧窮，也不富足，賜給我需用的飲食，恐怕我飽足不認你，說：『耶和華是誰呢？』又恐怕我貧窮就偷竊，以致褻瀆我神的名。」（箴言30：8-9）



加納的查拉人 Chala People of Ghana



如果讓你決定，一個族群必須要有多少人，你才願意投入15年為他們翻譯母語聖經呢？你願意為只有4,200人的族群花這時間嗎？

參與聖經翻譯的同工們面對象加納這樣的國家，難免會有這樣的掙扎，因為加納有好些人數很少的族群。要為他們製作福音廣播、《耶穌傳》影片等，得投入許多人力和時間，但受益的人卻不多，值得嗎？

目前只有「全球福音錄音網」為查拉人製作了母語福音錄音。相比聖經翻譯或影片，錄音相對來說要簡單一些。

查拉人擁有自己的傳統宗教，對他們來說，如果改信另一個宗教，比如伊斯蘭教或基督教，將會被視為如同投靠別族一樣。或許因為這個原因，查拉人當中只有5%的基督徒，據所知他們當中沒有穆斯林。



天父，雖然查拉語只有很少人，但他們在神眼中是珍貴，你不願意一人沉淪，乃願人人都得救。求聖靈在查拉人當中運行，好叫他們看見一個人可以跟隨耶穌，同時也是查拉族忠心的一員。求父神拆穿惡者的謊言，使牠不能攔阻人歸向神。奉主耶穌基督的聖名，阿們。



你必稱為補破口的、和重修路徑與人居住的。賽58：12

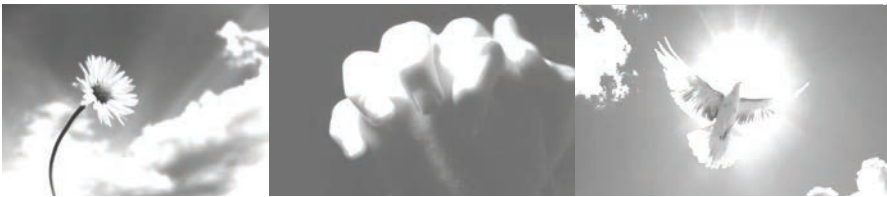
重修的人——主耶穌是個修復者（restorer），我們若想跟隨祂的腳蹤，必須也是個修復者。在舊約希伯來字shub用了1千多次，含義很廣，可是都圍繞「回來行動」的概念，即「再做一次、帶回來、回答、補償、再建立、恢復」等等。

神決心要恢復失去的、修復壞掉的，甚至付上巨大代價來完成這修復工程。我們是從死亡中救回來的人，神的目的不是對我「再教育」，使我成為較有用或正直的人，祂的目的乃是要把我從滅亡中救贖回來，恢復到祂慈愛的照顧和恩典之下。

人類起初被造時，與神有完美的團契。自從我們墮落後，神一直悉心、耐心修補和恢復這關係。祂本可乾脆除掉這爛攤子，讓一切重新來過，可是神選擇了修復，而不是毀滅。

神一步一步地修復，先修復我們與祂破裂的關係，然後與主內肢體和好，接著與環境、世界的關係都要恢復神起初的設計。以賽亞給了我們一些方向：認罪、破碎、不要隱藏、做個僕人、流淚禱告、跟隨主、被聖靈充滿。

本期的每日讀經靈修，內容採用自TODAY'S WORD 2009 A Devotional based on the Greek and Hebrew texts Written by A. J. Moen, Ph. D 可上網訂閱 <http://www.atgodstable.com> 宣教日引|Google play/ iOS APP Store 下載 APP 本刊經文取自和合本修訂版，若有使用其他聖經版本則會特別注明。



2-3月份

歡迎各教會提供佈道培靈聚會、公開聚會等消息，以接觸更廣人群。免費刊登三個月，每則以200字為限，每月15號前截稿。版位有限，先到先得。投稿請電郵至truthmonthly@nystm.org

機構及教會活動

中宣會播恩堂

【晚堂崇拜】

中宣會播恩堂晚堂崇拜於晚上7:00-8:30舉行。在崇拜之前，下午4:30-5:30，有成人主日學。

歡迎弟兄姊妹邀約親友參加！

【中文學校】

招收學前班至八年級以上的學童。教導拼音簡體字，著重讀寫，並加設文化課程（詩歌欣賞、中國歌謠、毛筆、摺紙手工等）。

【成人英文班】

每主日下午1:00-3:00上課，歡迎新移民，屆時向老師報名。並設立以勒之家，幫助他們適應美國生活。

****所有聚會、課程均在『播恩堂』進行****
地址：43-72 Bowne Street, Flushing, NY 11355
電話：(718) 445-7640

【合一讀經課程】

由華人福音會、保羅堂、純正浸信會聯合發起，目的是籍全面及深度研經，建立弟兄姊妹讀經生活，於生活中應用真理。課程將新舊約聖經分作九個主要部份，三年內以每年三期的節奏，讓學員對聖經有全面的理解。

日期：第一期將於2/1開始

時間：每星期四 7:30pm上課

題目：『大衛與我』

導師：梁展光牧師

上課地點：純正浸信會

103 Madison St, NY 10002

（麥迪臣街103號）

詳情可電：212-962-6040 或

電郵：UnityBibleStudyNYC@gmail.com

華埠新春活動

【紐約溫州基督徒新春培靈會】

日期：2018年 2/16（禮拜五）

主題：《新的一年，新的方向》

講員：楊恩光牧師

時間：10:00am - 12:30pm

地址：可樂娜信心聖經教會

99-14 43 Ave. Corona

NY 11368.

電話：917-450-8891

基督閩恩教會
【法拉盛分堂聚會】

聚會地點：143-11 Roosevelt Ave.,
Flushing, NY 11354

每週聚會時間：

• 主日崇拜：1:30pm（在9/10開始）

• 週二崇拜：10:45am

• 週五查經：7:00pm

負責同工：陳和平長老，吳以諾傳道

國語講道，福州語翻譯

教會電話：718-502-4011

~歡迎參會共沐主恩！~

紐約華人宣道會
香港建道神學院美國東岸
主辦

【2018年冬季
日間學士後神學課程】

* 4/13、14、19、21（9:30am-6pm）
新約專題：耶穌比喻與律法（選修科）——馮耀榮博士

* 7/13、14、19、21（9:30am-6pm）
信徒領袖品格成長（選修科）——何啟明博士

* 11/9、10、15、17（9:30am-6pm）
系統神學（三）（必修科）——蔡少琪博士

以上4/13、*7/13、*11/9也為免費公開講座（粵語），7:30pm-9:30pm舉行，歡迎每位弟兄姊妹參加。

地址：160 Eldridge Street,
New York, NY 10002

紐約中華海外宣道會
香港中國神學研究院
合辦

【「生命之道」查經課程
《利未記》— 聖潔之約】

課程對象：重生得救的基督徒，願意委身究讀神的話

日期：2018年4/5-5/24，共8堂

時間：逢星期四 7:00-9:00pm

地點：紐約中華海外中宣會

154 Hester Street, New York,
NY 10013

詳情請參閱美國中神網站http://www.cgstus.org/ 或http://www.cgstus.org/wol-new-york-ocm/；可在網上報名，或下載報名表，填妥後於2018年3月5日前寄回紐約中華海外宣道會。

Oversea Chinese Mission / Word of Life

（或紐約中華海外宣道會 / 生命之道）
154 Hester Street NY, NY 10013

紐約中華浸信會
【兒童事工「快樂天地」】

時間：每週日下午十二時十五分舉行

地點：136 Henry Street（顯利街）

內容：真理教導、益智活動、有獎遊戲等。家長可免費參加每月一次的育兒講座，由紐約短宣中心專業家庭治療師林琦姊妹主講。

聯絡及報名請致電：(212) 964-4180

葉蘭香執事

紐約短宣中心

華埠新春活動
【新春攤位佈道】

日期：2018年2月16日

（週五、年初一）

時間：上午11:00-下午3:30

地點：羅斯福公園

【新春花車大巡遊佈道】

日期：2018年2月25日（週日）

時間：下午1:00-3:00

集合地點：Mott Street（勿街）

當日將會與參加的弟兄姊妹一起派發年揮春及福音單張。

有意參加請與紐約短宣中心聯絡：
718-460-9308

【親密之旅】

情感智慧與自我成長培訓課程

日期：2018年 2月24-25日，

3月24-25日

時間：24日（9:30am - 5:00pm）

25日（2:00 - 5:00pm）

導師：林琦（Akina）

查詢：akinaklam@gmail.com

電話：(718) 460-9308

-更多詳情請見第8頁短宣篇-

【尊青佈道證書課程(兩年制)】
2018年春季招生

3月課程：

使徒行傳——待定

基礎輔導——林琦姊妹

中國民間宗教信仰——陳淑儀傳道

9月課程：

帶職宣教——柴樹良牧師

基督生平——池耀興牧師

個人佈道(一) ——陳淑儀傳道

* 週六班：3月17日 - 6月2日

9月15日-12月1日

（視象/現場授課）

上課地點：紐約—短宣中心

140-44 34th Ave., Unit CA, Flushing

波士頓—波士頓華人佈道會

120 Shawmut Ave., Boston

（紐宣與波士頓短宣佈道團合辦）

* 週四班： 3月22日 - 5月29日

9月13日 - 12月6日

上課地點：短宣中心

週四班及週六班上課時間：

上午10:00-1:00（上課）

下午2:00-4:30（出隊佈道）

-更多詳情請見第8頁短宣篇-





短宣中心月訊

信徒興起 · 遍傳福音

Kairos

God the Church and the World

《把握時機》宣教生命課程

不只是一個提供宣教知識的課程，而是帶你走上以門徒訓練為導向的跨文化宣教旅程！

短宣中心與法拉盛第一浸信會及華人福音普世差傳會合辦之《Kairos-把握時機》課程，感恩這一期有32位來自不同教會的參加者，包括牧師、傳道同工、長執及弟兄姊妹。在2月20日完成最後一天的上課，學員們便從導師手上接受證書。

學員們透過**聖經、歷史、策略、文化**四方面更深的認識宣教，啟發及挑戰我們追求成為一位**胸懷普世的基督徒**。

學員透過課本、影片，看見不同西方宣教士到跨文化族群中宣教，為得着更多的失喪者歸信主，

他們不僅融入當地的社群文化中生活，甚至犧牲自己的生命等等事蹟，令人動容不已。在角色扮演的遊戲中，讓學員親身體驗宣教士向跨文化的族群接觸及佈道所產生的溝通阻礙、文化衝擊；禱告時段，大家為未聽聞福音之民代禱，加強我們對萬國萬民宣教的關心；靈修和小組討論，啟發及挑戰你的世界觀，促使你反省及整合生命的焦點。

我們重新認識上帝不僅祝福你，並要你成為地上萬族萬民的祝福，讓世人得聞福音，讓上帝的榮耀遍滿全地。

學員上課



把握時機課程大合照



小組討論



畢業學員
頒發證書

親密之旅

情感智慧與自我成長培訓課程

一場六天的培訓

開始一段改變人生的歷程，帶來一個祝福全家的禮物
為你自已，為你婚姻家庭和未來做出選擇！

親密之旅課程由國際著名的臨床心理學家，執教於美國西北大學醫學院的黃維仁博士研發。課程綜合三十年來國際最尖端的臨床實證研究，以及全世界最好的婚姻治療和訓練的一些最有效的要素。

目標是建立情感智慧，發展健全的真我，學習有效處理差異和衝突，改善各種人際關係，在婚姻、家庭、子女和職場關係中尋找雙贏。

12課內容邏輯嚴密，循序漸進，深入淺出：

第一課 愛的探索

第二課 智慧存款：了解愛的語言，建立愛的帳戶

第三課 了解差異和衝突

第四課 和諧的兩性關係

第五課 原生家庭對人格和親密關係的影響

第六課 發展情感智慧（情商）

第七課 四種依附形態和親密關係

第八課 親密關係的“四大殺手”；情緒調節的五大要訣

第九課 關係修復的十大步驟

第十課 尋求雙贏，發展健全人格

第十一課 學習饒恕

第十二課 愛的行動

日期 2018年2月24-25日，3月24-25日

時間 24日（9:30 - 5:00）25日（2:00 - 5:00）

地點 短宣中心 140-44 34th Ave., Unit CA & CB, Flushing, NY 11354

導師 林琦 (Akina) 婚姻家庭治療碩士
紐約短宣中心婚姻家庭事工主任
播道會基督教輔導員
美國婚姻家庭治療協會會員 / 美國基督教輔導協會會員

費用 \$99

查詢 akinaklam@gmail.com

電話 (718)460-9308

主辦機構 | 紐約短宣中心 144-44 34th Ave., Unit CA & CB, Flushing, NY 11354



紐約短宣中心消息及代禱

1. 中心與法拉盛第一浸信會及華人福音普世差傳會合辦 - Kairos (把握時機)宣教生命課程，於2月20日完成4天的課程，共有32位參加者。讓學員加強對宣教瞭解，知道怎樣成為胸懷普世的基督徒，願學員能身體力行，從大使命的角度來推動教會事工。
2. 中心開辦「親密之旅」— 情感智慧與自我成長培訓課程，導師為林琦（婚姻家庭事工主任）。課程於2018年2月24及25日開始上課（星期六上午9:30 - 下午5:00，星期日下午 2:00 - 5:00），求主透過課程，建立情感智慧，改善各種人際關係，在婚姻、家庭、子女、和職場關係中尋找雙贏。如欲報名或查詢，可電郵林琦姊妹akinaklam@gmail.com 及致電中心 718-460-9308
3. 請記念中心同工於1月至3月在教會主日學主領佈道訓練，求主使用，並興起教會的弟兄姊妹廣傳福音。
4. 請記念中心春季尊青佈道課程的招生，開班分別在紐約區週四班3月22日至5月31日，波士頓區週六班3月17日至6月2日，科目：使徒行傳、基礎輔導及中國民間宗教信仰。求神感召信徒接受裝備，帶著福音的使命，作末世的精兵。
5. 請為中心現正尋找IT佈道同工。具備電腦及網頁資訊操作經驗、懂中文打字，有團隊精神。
6. 中心推動「愛·福音同行」計劃，呼籲弟兄姊妹定期支持前線福音工作及訓練佈道。中心每月預算開支為US\$22,000，多謝你們以愛心奉獻、禱告與我們同行，我們將送上小小心意，答謝你們的支持和鼓勵！歡迎與中心聯絡，更多瞭解中心的事工發展。
7. 請記念中心每月出版《真理報》（美東版）16,000份，供應各教會（本地及海外）派發，廣傳福音。《真理報》出版印刷及郵費每月都入不敷支，期望教會及弟兄姊妹積極考慮定期支持100份真理報（約\$25元）或更多的印刷費及郵費。



信徒興起 · 遍傳福音

尊青佈道證書課程 兩年制

3月春季科目

使徒行傳——待定

基礎輔導——林琦姊妹(紐宣婚姻家庭事工主任)

中國民間宗教信仰——陳淑儀傳道(紐宣訓練部主任)

9月秋季科目

帶職宣教——柴樹良牧師(香港短宣中心總幹事)

基督生平——池耀興牧師(聖荷西基督徒會堂)

個人佈道(一)——陳淑儀傳道(紐宣訓練部主任)

週六班

3月17日 - 6月2日(視象/現場授課)

9月15日 - 12月1日(視象/現場授課)

波士頓區 波士頓華人佈道會

上課地點 120 Shawmut Ave.,

Boston, MA 02118

(紐宣與波士頓短宣佈道團合辦)

波士頓區上課



週四班

3月22日 - 5月29日(視象/現場授課)

9月13日 - 12月6日(視象/現場授課)

紐約區 紐約短宣中心

上課地點 140-44 34th Ave., Unit CA

Flushing, NY 11354

紐約區上課



上課時間

週四及週六：上午10:00-1:00 上課 下午2:00-4:30 出隊佈道

課程目的

本課程是特為願意回應神大使命，肯投身傳福音行列的信徒而設；本課程著重聖經學習、個人佈道、佈道實踐及策略、靈命塑造與輔導等訓練；以達成培養學員的屬靈品格、佈道的生命、真理的裝備和佈道的熱誠等目標，使學員自己能作一個有效的佈道人，更能在教會中裝備與推動信徒傳福音、作見證，積極實踐大使命。

課程重點

全課程共24個學分。佈道科目佔約16個學分，佈道實習佔約8個學分。

研習科目

聖經科、佈道科、牧養科及佈道實習。

學費

- 正修生：每學分\$60，每學期6個學分，合共\$360，兩年四個學期合共\$1,440
- 旁聽生(不修學分，免交功課)：每學分\$50，每學期旁聽6個學分，合共\$300，兩年四個學期合共\$1,200
- 新生報名費：\$20

歡迎來電查詢有關課程 (718)460-9308
短宣中心同工：陳淑儀傳道



新年福音單張

短宣書室



節日禮品精選

余德淳博士
EQ在線
心靈伴讀1-4
冊

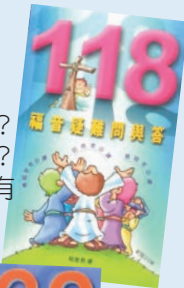


交託給神
經文金句暖杯

有人因對基督教信仰感到疑惑而不信耶穌，亦有人信主之後內心還一些問題想不通，本書籍解答諸如：

118 福音疑難問與答

- 何以證明唯有耶穌是真神呢？
- 為何神不消滅魔鬼，任他敗壞人？
- 怎能證明真有天堂和地域的存在？
- 我已信了耶穌，但我的行為還沒有完全改變，我可以得救嗎？



168 信徒疑難問與答

- 禱告蒙垂聽的秘訣是什麼？
- 怎樣能戒掉不良的嗜好？
- 怎樣面對逆境？
- 為何基督徒也會遭遇意外罹難？
- 怎樣能與同事、同學、朋友相處得融洽？

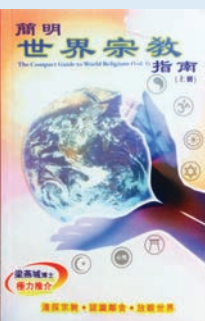


198 四福音疑難問與答

本書詳盡羅列並解答馬太、馬可、路加、約翰四卷福音書中 198 條疑難，按以經解經的原則，深入淺出地清除讀經障礙，帶出神話語的亮光，使信徒更深認識主、明白神的旨意，



Q & A



簡明世界宗教指南(上冊)

本書介紹各大宗教，均能深入淺出，既具學術基礎，又能淺明地綜合出要點，實在是一本極佳的參考書。

在多元文化的後現代社會，基督徒實在需要以尊重而又批判的態度，幫助不同宗教的人士認識我們的主。本書正是應這時代需要而寫成。

短宣書室

美東基督教教會名錄

教會名錄乃為方便大眾尋找美東區的華人教會而設。如貴教會的資料有更改，請聯絡《真理報美東版》編輯。

紐約市・曼哈頓Manhattan					南塔光浸信會總會					1624 84th St., Brooklyn, 11214					2p國粵					顧奇偉					718-491-4418																																							
紐約基督閩恩教會					135 Allen St., New York, 10002					9a英、國					10:45a國福					1:30p國					212-254-3886					賓遜赫華人基督教會					8668 18th Ave., Brooklyn, 11214					9:50a英					11:30a粵					雷詠意					718-234-9789									
恩信教會					65 Chrystie St., New York, 10002					10a國					1p粵					王光磊					212-925-1166					信義會基督堂					1070 59th St., Brooklyn, 11219					10a粵英					李德桐					718-972-2517														
紐約靈糧堂					177 E. Broadway, New York, 10002					9:30a英					11a國粵					何 進					212-673-5216					基督衛理公會天福堂					46-16 4th Ave., Brooklyn, 11220					10:30a, 1:30p國福					彭召登					917-302-1292														
紐約華人基督教保羅堂					58 Eldridge St., New York, 10002					11a國粵					葉啟明					212-219-8064					信義會聖雅各堂					5406 4th Ave., Brooklyn, 11220					10a國、粵					馬紹基					718-439-8978																			
華人神召會伯特利堂					77 Eldridge St., New York, 10002					10a粵					12p英					柯平山					212-226-1156					布碌崙基督閩恩教會					5212 6th Ave., Brooklyn, 11220					9a, 10:45a國					9:30a英					8p國					陳勇晃					718-686-7344				
紐約華人宣道會					160 Eldridge St., New York, 10002					9:30a國					10a, 11:45a粵					12p英					8:30p國粵〔二〕					212-533-3808					中華恩典浸信會					5224 6th Ave., Brooklyn, 11220					2p國〔日〕					11a國〔一、二〕					黃鶴山					718-213-9886				
中華基督教長老會					61 Henry St., New York, 10002					11a國粵					1p英					林怡軒					212-964-5488					紐約華人播道會					6501 6th Ave., Brooklyn, 11220					10:45a國粵英					李碧嘉					917-301-2205														
紐約中華浸信會					136 Henry St., New York, 10002					10:30a國粵					12:15p英					梁秉生					212-964-4180					布碌崙華人浸信會					5123 7th Ave., Brooklyn, 11220					11a粵英					許統禮					718-972-5565														
紐約華埠衛理公會					69 Madison St., New York, 10002					11a國粵					1:30p英					羅錦良					212-267-6464					恩典華人宣道會					5623 7th Ave., Brooklyn, 11220					10:30a英					11:55a粵國					楊陳少					718-439-1318									
紐約華人福音會					31 Monroe St., New York, 10002					9:30a國					11:15a粵					廖錦安、張東生					646-596-9167					信望愛神召會					711 57th St., Brooklyn, 11220					3p國粵英					蔡萬生					718-745-7330														
中華純正浸信會					PS1 8 Henry St., New York, 10002					11a英					John Jackson					212-571-1083					以馬內利全備福音堂					5808 7th Ave., Brooklyn, 11220					10a英					11a國粵					費立業					718-567-0165														
拿撒勒人羔羊教會福恩堂					61-63 Rivington St., New York, 10002					11a國英										吳世芳					917-254-5631					布碌崙磐石豐收教會					46-09 8th Ave., Brooklyn, 11220					4p國					方敦正					845-202-5027														
賴神浸信教會					5 Elizabeth St., New York, 10013					9:45a英					11:30a粵					李汝恒					212-925-7914					布碌崙第二播道會					5201 8th Ave., Brooklyn, 11220					2:30p國粵					皇甫耘農					718-436-0716														
中華海外宣道會					154 Hester St., New York, 10013					8:15a國					10a粵、英					11:30p國粵					1:30英					212-219-1472					中華海外宣道會頌恩堂					6501 Bay Pkwy, Level C, Brooklyn, 11204					3:30p粵					孔慶昌					917-310-3359									
中華第一浸信會					21 Pell St., New York, 10013					1p粵英					關執事					212-267-6436					京士基督教會					7524 14th Ave., Brooklyn, 11228					2:30p粵英					劉家明					718-496-4211																			
紐約華人浸信會					84 Walker St., New York, 10013					10a英					11:30a粵					黃麗芬					212-431-0377					布碌崙宣道會					1413 Avenue T, Brooklyn, 11229					1:15p英					3p粵、國					梁展南					718-646-1913									
華僑基督教會					90 Lafayette St., New York 10013					10:30a國粵					袁毅之					212-662-6460					布碌崙基督教會					1413 Avenue T, Brooklyn, 11229					9:30a國					黃克文					732-890-7474																			
路德會靈光堂					195 Worth St., New York, 10013					10:30a英					12:30p粵					朱亮華					212-962-1482					布碌崙華人基督教會					2287 E. 15th St., Brooklyn, 11229					9:30a國粵					11:30a英					左永昌					718-934-2346									
中宣會明恩堂					2 W. 64th St., New York, 10023					4:30p英					曾頤斌					212-382-0180					應許華人浸信會					842 41st St., Brooklyn, 11232					11a國					黃 福					718-833-5113																			
紐約華人教會					6 W. 96th St., New York, 10025					12p國英					林美雲					212-864-4250					耶穌基督恩召會					673 45th St., Brooklyn, 11220					2p國〔日〕					12p國〔一〕					黃 健					646-384-4777														
紐約中國基督徒團契					91 Claremont Ave., New York, 10027					4p國					孫家驥					718-210-6381					史德頓島恩光基督教會					991 Woodrow Rd., Staten Island, 10312					9:30a英粵					11a國					張景祥					718-948-4373														
曼哈頓福音教會					91 Claremont Ave., 3/F, New York, 10027					1:30p國					司徒虹					845-608-0746					史德頓島華人基督教會					159 Schmidts Ln., Staten Island, 10314					9a粵					10:15a英					11:30a國					馬志遠					718-494-3697									
紐約市・皇后區Queens					紐約長島 / 威郡 / 上州Long Island, Westchester, Upstate NY																																																											
潮泰人長老會					31-30 33rd St., Astoria, 11106					1:30p潮泰					陳受惠					718-728-6568					威郡華人教會					18 Farragut Ave., Hasting-on-Hudson, 10706					10:30a國英										914-478-4407																			
信心聖經教會					133-25 37th Ave. Flushing, 11354					9:30a, 11a, 6:30p, 8p國					11a粵、英					2p國溫福〔一〕11國					郝繼華					718-961-9355					紐約磐石華人宣道會					31 Main St., Tappan, 10983					10a國英					晏 魯					845-627-0006									
信心聖經神學院					154-02 41st Ave., Flushing, 11354					9:30a英					11:15a國										郝繼華					718-886-9911					中宣會長恩堂					2 Stoner Ave., Great Neck, 11021					9:30a英					11a國					陳永盛					516-342-3083				
紐約在基督裡聚會					134-28 Northern Blvd., Flushing, 11354					3:30p國										曾裕榮					718-261-3272					長島基督徒證主教會					1845 Northern Blvd., Manhasset, 11030					10a國英粵					徐致恒					516-742-1752														
錫安基督教會					143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354					8a國					10a英					11:30a國台					陳南華					718-359-0758					長島新城教會					90 Plandome Rd., Manhasset, 11030					10:30a台英					張啟榮					516-487-1063									
法拉盛基督閩恩教會					143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354					10:45a國〔二〕										吳以諾					718-502-4011					新海園信心聖經教會					1400 Jericho Tpke., New Hyde Park, 11040					11:30a國					黃 喆					718-961-9355														
八福教會					1G 144-10 Roosevelt Ave., Flushing, 11354					10a										楊謙柔					917-765-6833					信義會道成肉身堂					411 Bayview Ave., Cedarhurst, 11516					11a英					張陵兮					516-295-5323														
活水得勝教會					33-01 Union St., Flushing, 11354					8:30a國					10:30a國、英					何治平					646-750-2371					長島懷恩教會					245 Steward Ave., Garden City, 11530					10:30a國					胡至誼					516-352-4096														
紐約藝人福音團契					35-26 Union St., Flushing, 11354					6p國										李水蓮					718-359-7052					美國福音信義會迦南教會					140 E. Broadway, Roslyn, 11576					12:15p台國、英					陳耀生					516-233-5273														
基督愛之家教會					58-01 136th St., Flushing, 11355					2:30p國															718-902-9288					長島宣道會					377 Deer Park Rd., Dix Hills, 11746					9:45a國粵					11:45a英					王曉恒					631-271-2290									
更新生命教會					45-57 149th St., Flushing, 11355					11a國英										胡至慧					718-358-1580					施福基督教會					18 Moriches Rd., Lake Grove, 11755					11a國粵英					王西門					631-615-1470														
紐約生命河靈糧堂					144-80 Barclay Ave., Flushing, 11355					9a, 11a國										林郁華					718-888-7220					長島真光教會					100 Periwinkle Rd., Levittown, 11756					11:45a國粵英					孫雅章					718-864-7706														
					143-08 45th Ave., Flushing, 11355					11a英					8p國															718-219-7626					長島華人以琳浸信會					335 Oxhead Rd., Stony Brook, 11790					1:30p國粵					林國新					303-990-1766									
法拉盛信望愛神召會					156-15 Sanford Ave., Flushing, 11355					9:30a國										阮春勇					718-219-7626					長島基督福音教會					86-98 Pembrook Rd., Stony Brook, 11790					1:30p國粵										631-632-6564														
中宣會播恩堂					43-72 Bowne St., Flushing, 11355					8:45a, 10:30a, 7:30p國粵					12:30p英					江偉強					718-445-7640					長島豐盛生命教會					7-19 E. Marie St., Hicksville, 11801					10a國粵					10a英					侯漢雲					516-938-1245									
中華歸主紐約教會					142-21/23 Franklin Ave., Flushing, 11355					9:30a國粵					11:30a英					康錫慶					718-358-9725					紐約首府華人基督教會					901 Madison Ave., Albany, 12208					9:30a國					11:15a英					夏明亮					518-437-0163									
神的教會					143-20 Franklin Ave., Flushing, 11355					11a國粵										劉路加					718-886-5336					赫德遜華語基督教會					306 All Angels Hill, Wappingers Falls, 12590					10:45a國英粵					吳文秋					845-298-9345														
法拉盛華人聯合衛理公會					45-25 Kissena Blvd., Flushing, 11355					10a國粵															718-321-0797					羅城華人基督教會					1524 Jackson Rd., Penfield, 14526					9:30a英					11:15a國粵					韓澤民					585-872-6708									
					220-20 94th Dr., Queens Village, 11428					2p國					楊東龍					718-321-0797					羅城華人勝利浸信會					285 E. Henrietta Rd., Rochester, 14620					9:45a英					11a國					馮 偉					585-305-7768														
法拉盛華人浸信會					新澤西州New Jersey																																																											
					154-29 65th Ave., Flushing, 11367					10a國粵					11:45a英					許德信					718-961-2568					新澤西主恩堂					232 S. Beverwyck Rd., Parsippany, 07054					9:45a, 5p國					11:30a英					2p台					黃錦祥					973-335-0183				
豐收華夏教會紐約分會					42-33 Main St., 2/FL, Flushing, 11355					1:15p粵																				347-955-6688					新澤西州宣恩堂					800 Jefferson Rd., Parsippany, 07054					10a粵英					蘇成建					973-887-2970									
紐約大安基督長老教會					42-35 Main St., 2/FL, Flushing, 11355					5p國					張伯笠					718-961-2568					新澤西華人聯合衛理公會					1171 Terrill Rd., Scotch Plains, 07076					10:30a國英					張曉穗					917-836-5272																			
愛鄰基督教會					137-44 Northern Blvd., Flushing, 11355					10:30a台國					陳明德					718-886-8403					澤西豐收靈糧堂					39 Erie St., Jersey City, 07302					3p國英〔六〕					蕭慕道					201-386-8077																			
法拉盛第一浸信會					132-36 Pople Ave., Flushing, 11355					10a國					吳春媛					917-403-5675					澤曦教會					540 Washington Blvd., Jersey City, 07310					11:15a國					馬煒傑					201-604-3350																			
新生命華人宣道會					142-10 Sanford Ave., Flushing, 11355					9:30a, 11a國粵英										關榮根					718-539-6822					貝郡基督徒証主教會					560 Russel Ave., Wyckoff, 07481					10a台國					11:30a英					李大飛					201-891-6633									
大學點信心聖經教會					149-49 Sanford Ave., Flushing, 11355					11a國〔六〕					1p國〔二〕					孫家驥					718-210-6381																																							

波士頓真理堂	71 Center St., Burlington, 01803	9a國	莊祖鯤	781-272-8792
羅威爾華人聖經教會	197 Littleton Rd., Chelmsford, 01824	10a國粵英	吳榮滌	978-256-3889
波士頓華人佈道會	249 Harrison Ave., Boston, 02111	9:15a國、英 11a, 11:15a粵	陳德修	617-426-5711
聖公會波士頓華人教會	138 Tremont St., Boston, 02111	12:30p國粵	伍妙嫦	617-338-2546
波士頓基督教救恩堂	115 Broadway, Boston, 02116	11a國粵		617-451-1981
波士頓西區宣道會	239 N. Beacon St., Brighton, 02135	11:15a國、粵、英	陳天佑	781-267-4279
摩頓華人基督教會主恩堂	50 Eastern Ave., Malden, 02148	10:30a國粵	何榮耀	413-210-7243
大波士頓台灣基督長老教會	14 Collins Rd., Waban, 02168	1p國台	林國泰	781-806-5678
昆士華人宣聖會	37 E. Elm Ave., Quincy, 02170	9:30a 國粵		617-471-5899
昆士市路德會華樂堂	550 Hancock St., Quincy, 02170	11a國粵	羅文燦	617-773-5482
波士頓華人浸信會	38 Weston Ave., Quincy, 02170	9:15a國 10:30a粵英	鄧向東	617-479-3531
大波士頓國語基督教會	65 Newbury Ave., Quincy, 02171	10:30a國	林志隆	720-840-0138
波士頓信義會愛鄰堂	308 W. Squantum St., North Quincy, 02171	9a粵	倫永成	617-653-3693
波士頓郊區華人聖經教會	149 Old Spring St., Lexington, 02421	9:30a國 11:15a英	張子義	781-863-1755
紐英倫中華基督教會	1835 Beacon St., Brookline, 02446	10a國英	李大飛	617-232-8652
波士頓華人佈道會牛頓堂	218 Walnut St., Newton, 02460	9:15a粵 11:15a國英	林仲民	617-243-0100
波城華人浸信會	74 Pleasant St., Arlington, 02476	2p粵英	何國光	781-646-4071

賓夕凡尼亞州 Pennsylvania				
基督先鋒亞倫城教會	1151 S. Cedar Crest Blvd., Allentown, 18103	11:40a國	楊永慶	610-398-3792
德拉瓦谷華人基督教會	411 Susquehanna Rd., Ambler, 19002	10:30a國英	劉寶全	215-855-5020
費城臺灣感恩基督教會	137 N. Easton Rd., Glenside, 19038	1:30p台	謝太平	215-657-1477
費城三一華人基督教會	560 Mill Rd., Havertown, 19073	9:30a國 11:15a英	區俊生	610-853-8320
信望愛華人教會	5 N. Concord Ave., Havertown, 19083	2p國	吳瓊彪	650-539-4355
基督先鋒費城教會	3637 Chestnut St., Philadelphia, 19104	3:15p國	楊永慶	610-398-3792
費城中華基督教會大學城分堂	4105 Chestnut St., Philadelphia, 19104	4p國	梁中杰	215-779-8396
費城中華基督教會暨服務中心	225 N. 10th St., Philadelphia, 19107	9:30a國、英 11:15a粵	梁慶雲	215-627-2360
中華福音堂	222 N. 12th St., Philadelphia, 19107	10a國 11:30a英	高振元	215-564-5136
費城華人門諾會愛理堂	600 W. Chew Ave., Philadelphia, 19120	9:30a粵 11:30a英	蘇成基	215-924-2248
南費城華人基督教會	1731 S. Broad St., Philadelphia, 19148	9:30a國粵 11a英 4p印尼	陳福財	215-463-0909
費城基督閣恩教會	3301 Wellington St., Philadelphia, 19149	10a國	黃曉明	215-745-4343
聯合衛理公會好牧人堂	10901 Calera Rd., Philadelphia, 19154	10a國	彭召登	215-632-3059
威徹斯特主恩堂	1601 Green Ln., West Chester, 19328	4:15p國	陳欽文	610-745-7991
費城台福基督教會	585 General Steuben Rd., King of Prussia, 19406	10:30a國英	徐 平	610-757-7717

公告

- 歡迎廣大讀者們瀏覽我們的主頁 www.nystm.org 及 www.facebook.com/nystm
- 隨時上網閱讀真理報文章：www.globaltm.org

官方網站

nystm.org

facebook

fb.com/nystm

讀者回應表

手機掃描

上網填寫回應表

1) 您的年齡是：

☐18歲以下 ☐19~30歲 ☐31~45歲 ☐46~60歲 ☐61歲以上

2) 您是怎麼取得本報：

☐教會領取 ☐個人/親友訂閱 ☐街頭派發 ☐互聯網 ☐其他

3) 您最喜歡的專欄是：

☐ 向陽心聲—主題文章 ☐ EQ在線 ☐ 君言才思 ☐ 天地人生線 ☐ 婚姻家庭 ☐ 童真日記 ☐ 漫談人生 ☐ 短宣月訊 ☐ 全部都喜歡 ☐ 其他

4) 請提出您對本報的意見 (版位有限有需請自行加紙)：

5) 您最希望在真理報看到哪些內容? (版位有限有需請自行加紙)：

填寫后請寄回短宣中心: 140-44 34th Ave., Unit CA Flushing, NY 11354 多謝回應

真理報廣告價目表

單位/ Page	尺寸/ Size	商戶月價(每月)				教會月價
		基本月價	三個月價	六個月價	十二個月價	Church
黑白 / Black and White						
1	2"x4"	\$50. 00	\$50x3=\$150	\$50x6=\$300	\$50x12=\$600	\$40. 00
1. 2	2"x6"	\$70. 00	\$70x3=\$210	\$70x6=\$420	\$70x12=\$840	\$60. 00
2	4"x4"/2"x8"	\$90. 00	\$86x3=\$258	\$81x6=\$486	\$77x12=\$924	\$75. 00
3	4"x6"	\$120. 00	\$115x3=\$345	\$108x6=\$648	102x12=\$1224	\$105. 00
4. 5	6"x6"	\$170. 00	\$162x3=\$486	\$152x6=\$912	145x12=\$1740	\$136. 00
6	6"x8"	\$260. 00	\$247x3=\$741	\$234x6=\$1404	\$220x12=2640	\$208. 00
10(1/2P)	10. 25"x8"	\$350. 00	\$332x3=\$996	\$315x6=\$1890	\$300x12=\$3600	\$280. 00
1 Page	10. 25"x14. 5"	\$500. 00	\$475x3=\$1425	\$450x6=2700	\$425x12=\$5100	\$400. 00
彩色頭版 (Color in front page)						
4. 5	6"x6"	\$460. 00	\$438x3=1314	\$414x6=\$2484	\$390x12=\$4680	\$368. 00
彩色底版 (Color in back page)						
4. 5	6"x6"	\$350. 00	\$332x3=\$996	\$315x6=\$1890	\$300x12=\$3600	\$280. 00
10(1/2p)	10. 25"x8"	\$600. 00	\$570x3=\$1710	\$540x6=\$3240	\$510x12=\$6120	\$480. 00
1 Page	10. 25"x14. 5"	\$800. 00	\$760x3=\$2280	\$720x6=\$4320	\$680x12=\$8160	\$640. 00

神州基督教會	Penllyn Pike & Trewellyn Ave., Blue Bell, 19422	9:30a國 11:15a英	徐清輝	215-646-0492
特拉華州 Delaware				
新城主恩堂	2744 Red Lion Rd., Bear, 19701	2:30p國 4:15p英	胡明智	302-345-2119
威明頓主恩堂	1512 Brackenville Rd., Hockessin, 19707	9:30a英 11a國	呂允智	302-239-4990
華盛頓首府 Washington DC				
美京中華基督教會	5001 St. NW, 20001	9:30a粵 10:45a國 11a英	辜漢然	202-637-9852
馬利蘭州 Maryland				
中華聖經教會樂道堂	9618 Autoville Dr., College Park, 20740	9:30a國粵 11:15a英		240-474-5580
中美聯合衛理公會	7703 MacArthur Blvd., Cabin John, 20818	10a英 11:15a國	許韋進	301-229-8233
馬利蘭華人浸信會	5100 Randolph Rd., Rockville, 20852	11a國	陳 翔	301-424-7994
馬利蘭中華聖經教會	4414 Muncaster Mill Rd., Rockville, 20853	10a國、粵 11:30a英	劉傳章	301-924-4855
蒙福基督教會	15201 McKnew Rd., Burtonsville, 20866	10:30a國	黃仰恩	301-549-1337
基督教華府中國教會科堡分堂	12030 Chestnut Glen Rd., Clarksburg, 20871	10:30a國	趙 宇	301-515-6728
華府台福基督教會	900 Wind River Ln., Suite 103-105, Gaithersburg, 20878	11a台灣英	陳漢章	240-720-6572
蓋城華人宣道會	13101 Darnestown Rd., Gaithersburg, 20878	9:30a英 11a國	陳國添	301-869-8343
馬利蘭中華聖經教會蓋城堂	18757 Frederick Ave., Gaithersburg, 20879	11:30a國、英	劉傳章	301-924-4855
蒙郡華人浸信會	12221 Veirs Mill Rd., Wheaton, 20906	10a國粵	劉健全	301-942-0491
基督教華府中國教會	7716 Piney Branch Rd., Silver Spring, 20910	10a英 11:30a國粵	沈友謹、趙宇	301-587-0033
巴城華人浸信會	1804 Ridge Rd., Reisterston, 21136	11a國粵英	商中岳	410-252-4544
海華郡中華聖經教會	10817 Davis Ave., Woodstock, 21163	9:30a英 11a國粵	歐少強	410-505-4910
巴城中華基督教會	1800 Cromwell Bridge Rd., Baltimore, 21234	9:45a英 11:15a國粵	沈德來	410-823-8258
維珍尼亞州 Virginia				
豐收華夏基督教會	4433 Brookfield Corporate Dr., Unit H/I, Chantilly, 20151	10:45a國英	張伯笠	703-955-7788
維吉尼亞華人聖經教會	21393 Potomac View Rd., Sterling, 20164	10:30a國	黃 供	703-205-9689
北維州中華基督教會	2810 Old Lee Hwy., #110, Fairfax, 22031	10a國、英	謝瑞宏	703-560-7868
北維州華人基督教會	6071 Leesburg Pike, Falls Church, 22041	9a粵 10a國、英	蔡明恩	703-820-1010
北維州華人宣道會	12113 Vale Rd., Oakton, 22124	10a國粵英	鄭治堅	703-264-1275
北維州華人基督教會春田市分會	7800 Rolling Rd., Springfield, 22153	11a國	蔡明恩	703-820-1010
中華聖經教會欣道堂	8100 Wolftrap Rd., Vienna, 22182	10a國粵英[第三個主日] 10a粵英 11:30a國	羅達民	240-387-7088
夏市中華基督教會	2505 Jefferson Pk. Ave., Charlottesville, 22903	9:30a英 11a國	賀伯恩	434-882-0027
列治文華人浸信會	1800 Pkwy. Ln., North Chesterfield, 23225	9:30a英 10:30a國英[第一個主日] 11a國	簡翰龍	804-476-8778
半島華人浸信會	3800 G.W. Memorial Hwy., Grafton, 23692	9:45a國 11:30a英	趙德光	757-877-9787

決志信耶穌的禱告

你若願意信耶穌與上帝和好，
你可以誠心向上帝禱告說：

慈愛的上帝，創造宇宙萬物的真神，你為要拯救世人，親自降世為人、就是主耶穌基督，為世人的罪釘死在十字架上，第三天從死裡復活，勝過罪惡與死亡。現在我誠心認罪悔改，人耶穌基督為救主，就主耶穌赦免我一切的罪過，賜我永生成為上帝的兒女。求主耶穌進入我心中，帶領我的一生，并賜福給我和我一家。
奉主耶穌基督的名求，阿門。

回應表

☐ 我已跟著上述禱告接受耶穌基督為我的救主，請與我聯絡聯繫

☐ 我想更多了解主耶穌基督、請給我提供有關資料

☐ 我想參加教會聚會，請給我提供教會地址

姓名：_____

聯繫電話：_____

電郵：_____

地址：_____

填寫完後請寄140-44 34th Ave, Unit CA, Flushing, NY 11354 或電郵至info@nystm.org

《真理報》是為著讓人認識神而預備的，也是個人佈道的好幫手！假如您打算訂閱、續訂、將《真理報》介紹給你關心的親友，或停止訂閱，煩請將以下表格填妥寄回本中心，我們會按您的需要寄出。因著近日郵費及印刷成本的增加，我們需要您在經費上繼續支持：訂閱《真理報》每份每年奉獻(寄往美國地區為US\$40；寄往美國以外地區為US\$75)。訂閱的費用，均用作支持《真理報》的印刷及發行。

上網奉獻請瀏覽www.nystm.org，支持paypal

真理報

請填妥下列表格，連同支票或Money Order (抬頭請寫 NYSTM) 寄回：NYSTM, 140-44 34th Ave., Unit CA & CB, Flushing, NY 11354, USA
*請以正楷書寫以下各項，以方便我們郵寄每月的報紙及收據給您。

訂戶名字Subscriber's name: 姓 (Last Name) 名 (First Name)

地址 Address：(請以正楷英文填寫)

電話 Phone： 電郵地址 Email：

☐新訂閱 New Subscriber ☐續訂 Renewal 訂予親友：☐新訂閱 ☐續訂 Subscription to Another Person ☐停止訂閱 Unsubscribe

我想訂閱 _____ 份真理報 (若有特別需要請聯繫我們)

本人奉獻美金\$ _____，為期由 ____ 月 ____ 年至 ____ 月 ____ 年(共12期)
請按期寄《真理報美東版》至：

收件人 Recipient：(中) (Eng)

收件地址 Address：(中國地區可用中文地址) 國家 Country：

* 如有需要，請自行影印此表格



漫談人生<二> 哀樂人生 終生美麗

• 柴樹良、鄭玉雲 •

1. 耶和華是我的牧者，我必不致缺乏。
2. 他使我躺臥在青草地上，領我在可安歇的水邊。
3. 他使我的靈魂甦醒，為自己的名引導我走義路。
4. 我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因為你與我同在；你的杖，你的竿，都安慰我。
5. 在我敵人面前，你為我擺設筵席；你用油膏了我的頭，使我的福杯滿溢。
6. 我一生一世必有恩惠慈愛隨著我；我且要住在耶和華的殿中，直到永遠。

（詩篇二十三篇）

詩篇二十三篇是最美麗的詩篇，千古頌唱，撫慰柔腸。詩人大衛的人生見證著：善牧同行，終生美麗。大衛自少替父放羊，是個快樂和忠心的牧人。神喜悅他，召撒母耳膏他作以色列下任君王，取代犯罪悖逆的掃羅王。祂靠神戰勝恐懼，代表以色列國打敗敵軍代表巨人歌利亞。他被百姓擁戴，卻被掃羅忌恨和追殺。他有兩次機會明明可殺死掃羅，卻放過仇敵。當有權勢時，他卻放縱情慾，奪人妻，殺人夫，犯下滔天大罪。神藉先知拿單告誡他，他立即認罪，

並寫下詩篇五十一篇公開懺悔，求神為他造清潔和正直的心。

神使我滿足，賜豐足安歇（詩23:1、2）：大衛是牧人出身，他很明白羊所得的一切都來自牧人。大衛認定神是他的牧者。（詩23:1）神賜青草地、溪水旁使大衛的心靈和肉身都滿足。是的，神是<耶和華以勒>，必有預備（創22:14）。而每個人都是赤身而來，孤身而終。不論你擁有萬貫家財或美好情緣，存在的寂寞仍然存在。唯有上帝才能使人找著安身立命的意義和安穩。

神使我甦醒：領我走義路（詩23:3）：羊因短視、頑固，易迷途和下坑，必須依靠牧人的引導。大衛也做過迷羊偏行己路。神是「耶和華我們的義」（耶23:6）祂要領我走義路，這義是祂看正的事，毋需迎合世人的慾望、藉口，甚至合法性。神還要審判隱密處的真相和真情。

神與我同在：伴我渡困境（詩23:4）：死蔭幽谷，可指危難、凶惡。苦難拉近神「祢」和大衛「我」的關係。當大衛逃避掃羅的追殺，「我要投靠在你翅膀的蔭下」（詩57:1下）神是「耶和華沙龍」，要賜下平安。（士6:24）原來死蔭幽谷與上帝翅膀蔭下是咫尺之間。在痛苦橫逆中，祂賜我平安和慰藉。

神使我得勝：勝過懼和怨：（詩23:5）大衛信靠神打敗巨人歌利亞，勝過恐懼。因信靠神的判斷，寧願以善勝惡，放過掃羅。神是「耶和華尼西」（出17:15），使人得勝，勝過懼怕和怨恨。

在哀樂人生中，有善牧同行，方能終生美麗。生命的美是在歷程。一個只顧低頭趕路的人，永遠領略不到沿途的風光。人生是一程朝聖之旅，心繫天國，行裝輕省；窄路羊腸，柳暗花明又一村！



專業貼心服務

人身意外保險

長期護理保險

養老年金ANNUITY

401K, 403B ROLLOVER

IRA, Roth IRA, SEP IRA

特許金融分析師

Jerry Wang, Ph.D.

(614) 607-1089

genesiswmco@gmail.com

婚姻是一個莊嚴的承諾 • 陸國城 •



“婚姻”是一個“莊嚴承諾”，是對神、對你的配偶，對眾人的一個莊嚴承諾，承諾無論貧賤富貴、病患傷殘，都要與你的配偶一起生活、互相照顧。“婚禮”是表達這個承諾的儀式，“婚書”是雙方簽定承諾的法律文件。這是合乎聖經真理的：“因此，人要離開父母，與妻子連合，二人成為一體。這經你們沒有念過麼？既然如此，夫妻不再是兩個人，乃是一體的了。所以神配合的，人不可分開。”（馬太福音19:5-6）

“婚禮”在幾個小時之後就終止了；“婚書”也在“婚禮”完結回家之後便收藏起來，然而推動及維持這“莊嚴承諾”的，是一份夫妻之間深厚的愛情。但是，在現實中單憑一份內心對愛情的感動、感受和感覺，常常是無法保證對婚姻的永久承諾的，因為情感是會隨處境、壓力、年齡、互動以及許多其他外在因素的影響而改變的。當配偶間的感動、感受和感覺有所改變的時候，無論貧賤富貴、病患傷殘，都要在一起

生活、互相照顧的諾言，便受到考驗了。難怪有些提出離婚的人說：「我對他（或她）已沒有感覺了。」可嘆，可悲！

聖經的教訓是：“你們作妻子的，當順服自己的丈夫，這在主裡面是相宜的。你們作丈夫的，要愛你們的妻子，不可苦待他們。”（歌羅西書3:18-19）愛妻子（丈夫），如同愛自己的身子；愛妻子（丈夫）便是愛自己了。……從來沒有人恨惡自己的身子……。（參閱以弗所書5:28）如果大家都能這樣做的話，社會上就不存在離異的問題了。夫妻相愛，白首不相離。相信每對夫婦都有這樣美好的願望：“與你心心相攜的日子是我生命中最快樂的時光。今生與你，唯愛相依，唯你相依。愛染流年，許下一個莊嚴的承諾。遇到你，便是幸福。婚姻就是一輩子的承諾。”

然而現實卻總是嚴酷的，離婚率在全世界不斷蔓延，而中國離婚人數增加趨勢迅速。根據相關統計，中國家庭離婚率排行榜：北京39%，上海38%，深圳36.25%，廣州35%，廈門34.9%，台北34.8%，香

港33.8%.....。「婚姻」的「承諾」，蕩然無存，家庭破裂，造成社會問題層出不窮，僅僅因為「婚姻」的「承諾」無法兌現，給國家、社會、家庭、個人造成無法彌補的道德危機。

婚姻的破裂，家庭的解體，固然有很多社會、文化、經濟和心理方面的原因，但其根源還是因為人的信仰出了問題，偏離了上帝為我們設立婚姻的本意。如果我們的婚姻觀不是建立在聖經真理的牢固根基上，就會對結婚時的“莊嚴承諾”的神聖意義認識不足。神的心意是：“神配合的，人不可分開”。

“只是我告訴你們，凡休妻的，若不是為淫亂的緣故，就是叫她作淫婦了。人若娶這被休的婦人，也是犯姦淫了。”（馬太福音5:32）“凡休妻另娶的，就是犯姦淫，辜負他的妻子。妻子若離棄丈夫另嫁，也是犯姦淫了。”（馬可福音10:11-12）我們願意在“姦淫”罪的陰影中活一輩子嗎？！我們必須牢牢记住：婚姻不但是對人的，同時也是對神的莊嚴承諾！

美東版
真理報



歡迎惠登廣告
支持出版費用

718-460-9308

truthmonthly@nystm.org



去年12月12日特朗普總統在白宮簽署國防授權法案

特朗普的外交政策 • 盧維滋 •

約 一個月前，總統特朗普宣佈，由於美國自從1995年已經通過立法，承認耶路撒冷是以色列的首都，他決定將美國大使館從特拉維夫（Tel Aviv）遷到聖城，他不理國內、國外的威嚇和反對聲音，不怕歐洲一些盟國的負面批評和甚至言論攻擊，履行競選時的承諾，計劃兩年之內完成搬遷。

這是美國過往25年以來數一數二強硬的外交政策。過往三個總統（克林頓、小布希、奧巴馬）都曾考慮過移大使館到聖城，只是不敢輕舉妄動，因為每次總統將此想法提出，馬上被白宮幕僚刻意「走漏風聲」，讓主流傳媒很快聽到之後製造輿論，加上一些國會議員恐怕在自己選區喪失去穆斯林選民的支持，也懼怕成為中東國家政要的敵人，令過往三個總統都不敢付諸行動，因而 突出了特朗普此舉的巨大勇氣。

特朗普在上月聖誕節之前，曾多次公開宣稱聖誕節是紀念救主耶穌降世的日子，他的目的要世人思考聖經提及「道成肉身」的涵義，在現今「政治正確」的世代，很多政客看這樣的宣言為十分愚蠢的舉動，是等同「政治自殺」。不過，由於他在過往一年內，多次做了這些類似似乎沒有智慧的言行，使不少沒有投他一票的美國選民反而對他作180度改觀，又使一年前投他一票的基督徒非常雀躍，因為沒有錯誤投票給他！

一年多之前，很多美國基督徒開始醒覺，總統的個人德行並非不重要，只是特朗普個人道德的欠缺，遠遠不及民主黨的希拉莉的故意撒謊、貪污自肥令人不齒，還有其國策所帶來的社會和外交問題那麼嚴重。美國民主黨的政治路線清晰地否定宗教信仰在其國策的任何考慮之內。固然，希拉莉和民主黨員不會完全放棄爭取基督徒的選票，但他們當權之後則肯定不會將基督徒的意見作認真的考慮，因為自由派思想主導的民主黨絕對不重視基督教信仰對社會和這個世界的貢獻，他們也不尊重聖經的教導，當民主黨中不少是鄙視任何信仰的人，更樂於見到基督教信仰被人離唾棄。

所以，不管特朗普是真誠還是假的基督徒，過往一年的例證，他起碼認真履行了大選之前對基督徒領袖的承諾。這是基督徒選民值得首要思量的重點，我們或許不可能選出一個非常敬虔的信徒作為國家領袖，因為世人都是罪人，那是不可能的妄想。我們應該選出那些謹守競選諾言和不虛報自己履歷的從政者，也重視他們的政策將會如何影響到基督教信仰在社會上的自由傳播。

同樣，我們也用上述原則去看國家領袖與以色列的外交政策。基督徒要從政府對猶太人的態度和政策，去衡量選民應該如何取捨一個政治領袖和其政黨，因為政府如何看以色列的生存，將會不單影響到中東局勢的穩定，也直接影響到整個世界的走勢。國策是否造就基督教信仰，這是基督徒選民須要慎重思考的事！

從特朗普那句口號：「我會令美國再次強大」，我們可以期望他會在一切外交政策上比克林頓和奧巴馬強硬得多。固然，北韓和伊朗的敵對態度令

特朗普和不少美國人喋喋不休地盤算如何面對世界危機，但中東能否穩定，越來越顯示伊朗和一些伊斯蘭國家扮演的角色。所以，美國如何擺平各方勢力，又不危及以色列的生存，這是基督徒應該關注的一個重要議題。

可以肯定地說，特朗普重視以色列的生存權利，但是，國內、國外都令他處於棘手的困局。在國外，歐盟幾個主要成員國都公開指責他將中東的緊張局勢升級，直接破壞美國和歐盟地區的友好關係，來自回教國家更是大量的負面批評。在國內，美國國務院內很多官僚其實是自由派的人士，多數對以色列沒有好感，認為它是「中東惡霸」，他們會否絕對順服從總統的命令，馬上著手去籌備遷移大使館到耶路撒冷呢？這是值得拭目以待的，因為可以預見，不少國務院的官僚將會「開慢車」，或「陽奉陰違」地私下協助反對人士去阻攔遷大使館的實際行動。

特朗普若要在以色列和巴勒斯坦組織中間，成功作為雙方的調解人，就要看他的幕僚是否懂得利用巴勒斯坦人和中東國家的民意調查去推行他的外交政策。根據2017年9月中，由 Palestinian Center for Policy and Survey Research所作的民調，在約旦河西岸和加薩地帶的巴勒斯坦人中，有 67% 要求其領袖阿巴斯（Mahmoud Abbas）辭職，這即是約三分之二的人其實對他們的現任領袖十分不滿意。在這次調查中，約有一半人認為以色列給他們更多的自由和權利；只有38%宣稱不害怕因批評巴勒斯坦解放組織（Palestinian Authority, PA）而受到報復，而宣稱不敢批評巴解組織的民眾卻高達59%，更有77% 認為 巴解組織是貪污腐敗的，因為當中一些領袖都擁有家財千萬美元的！

阿巴斯（Mahmoud Abbas）和其他巴解組織的領袖，究竟有沒有從西方國家捐助的款項中飽私囊呢？在這個問題上，歐美主流傳媒的報導是完全欠缺的。筆者晚上在家一定會看 CBC 和 CTV 的國際新聞，並且經常留意加國的《環球郵報》（Globe & Mail）和《紐約時報》（New York Times），但從來沒有看過他們報導類似上述的民意調查，筆者相信因為他們認為那是「政治不正確」的行為！

寄盼望特朗普的幕僚，特別是副總統彭斯（Mike Pence）有足夠的智慧，幫助普處理擁有核武的伊朗和北韓，因為該兩國可能會將其相關的技術，賣給一些恐怖組織，後果是導致世界不少國家受到核武傷害的威脅而向勒索者屈服，暗中付出龐大的「贖款」，這對任何一個國家都不是願意面對的威脅。

盼望特朗普總統喜愛正直和追求公義的勸諫，正如聖經提及的那種王：「公義的嘴，為王所喜悅；說正直話的，為王所喜愛。」（箴言16:13）

普天下的基督徒都應該祈求上帝，使他們所居的國家都有敬畏耶和華神的領袖，可以讓信徒在現實生活上學習、體驗上帝在人間的眷顧、保守和祝福。



• 志雅 •

揮別「17」 迎向「18」

時 間過得好快喔！感覺才剛迎來全新的2017年，一下子這個年又到尾聲了。

2017年對我來說是個很特別的年，因為在這一年的年裡，發生了很多事情，有讓人雀躍的，也有讓人不解與心痛的，感覺好像在短短的一年裡把過去幾十年沒經歷過的走了一遭。我先生有一天語重心長地對我說：「這一年我有一個很深的感觸與認知，那就是人會變，只有上帝才是真正可倚靠，永不改變的」！啊，真的是這樣的。詩歌《靠近主》這樣唱道：「主是我永遠的福分，勝過朋友與生命，在人生孤單旅程中，我深願與主同行。靠近主，靠近主，靠近主，靠近主，在人生孤單旅程中，我深願與主同行」。喔，是的，在經歷這麼多事情後，我學到一個寶貴的功課，那就是不管發生甚麼事，「神一直在掌權」，而且「凡事都互相效力，叫愛上帝的人得益處」！

我們教會的讀經進度最近讀到了耶利米書。從耶利米的生命歷程裡，我學習到一個專心仰賴上帝的人的德行。在耶利米那時代，他目睹他的國家南國猶大的首都耶路撒冷淪陷，百姓被擄去巴比倫國，他從內心為自己的國家深切地哀痛。但在那悲傷的背後，他卻憑信心，看見了上帝的恩典，也從神領受了極重要的信息，所以他發自內心說出：「我們不至消滅，是出於耶和華諸般的慈愛，是因祂的憐憫不至斷絕。每早晨這都是新的。你的誠實極其廣大！我心裏說：『耶和華是我的分，因此，我要仰望祂。』」（耶利米哀歌三22-24）

從耶利米所傳達的信息，我想到使徒保羅教導加拉太教會的話：「不要自欺，神是輕慢不得的。人種的是甚麼，收的也是甚麼。順著情慾撒種的，必從情慾收敗壞；順著聖靈撒種的，必從聖靈收永生。我們行善，不可喪志；若不灰心，到了時候就要收成。」（加拉太書六7-9）耶利米因看到自己國家混亂，悖逆神的狀況，而憂傷不已，卻仍保有極大的盼望。他的憂愁是因百姓的罪和因罪所帶來的嚴厲的審判，但他深深知道，神有極大的恩典，他的盼望，是從對上帝的屬性的認知與信心和應許而來，所以耶利米能無論何時不得，總是順著上帝的心意，說該說的話，去該去的地方，做該做的事。他的所言、所行不討自己同胞的喜歡，甚至被厭惡，且因此受了不少的折磨與吃了許多苦頭，即便如此，他不浪費時間去問上帝「為什麼？」只問祂「我可以為您做什麼？」，所以他深深地獲得神的稱許。多年後，歷史為耶利米平反，原本是遭人排擠，欲除之而後快的「烏鴉嘴」，卻成為史上最著名的先知之一！

在新的一年裡，我期許自己能學習耶利米體貼上帝的心意，順從聖靈的帶領，說當說的話，做當作的事，走當走的路，牢牢地以耶穌為榜樣，學習「捨己」的功課。在耶穌的時代，人們從聖子耶穌基督身上看到天父上帝的屬性與榮耀，進而更多認識愛我們的天父。我很微小，但我背後的上帝很偉大，在新的一年裡，我立定心志，順服聖靈的引導，不要絆倒人，反而要努力讓別人在自己身上看到主耶穌的德行，進而羨慕基督徒的身分，而願意更多地來認識我所事奉，所信靠的聖子耶穌基督，及天父上帝。

揮別「2017」，展望「2018」，在現今混亂不安的國際局勢裡，緊緊抓住上帝的應許，讓我們一起力爭上游，「向高處行」，加油！



多講罪

• 保羅·華許 •

福音的中心是基督之死，而基督是為罪而死。因此，如果我們不按照聖經多講罪，就不可能宣揚福音。什麼是按照聖經多講罪呢？這包括解釋“罪可怕的本質”是什麼，以及揭露“人為罪人”。儘管罪的話題在世人間不大流行，甚至連有些福音派子也不喜歡談論這個話題，但任何人只要誠實思考聖經與當代文化的關係，就必然看出我們仍然需要多講罪。

我們需要清楚地講罪的問題，因為當代人是罪裡生的，也是在罪裡長大的。（詩51:5；58:3）我們是喝罪孽如水的人，我們根本不曉得自己墮落的境況，如同魚不曉得自己活在水中。（伯15:16）因此，我們必須努力重新按照聖經來認識罪的本質和人的罪性。只有這樣，我們才能正確認識上帝和認識福音。

我們是耶穌基督福音的管家，我們服侍人不是通過遮掩罪過、含糊其辭、躲躲閃閃。人只有一個問題：他們犯了罪，他們活在上帝的忿怒之中。（約3:36）不承認這個事實，就是拒絕基督教最基本的教義。如果我們告訴別人他是罪人，這確實有點討人厭；但如果我們不告訴他這個事實，這就是最大的不道德！

實際上，上帝說，如果我們不警告惡人的罪和將來的審判，上帝就要向我們討他們喪命的罪。（結33:8）宣講福音卻不談罪的問題，這就像輕輕忽忽地醫治百姓的損傷，說：“平安了，平安了”，其實沒有平安。（耶6:14）

羅馬書是聖經當中最接近系統神學的一卷書。在羅馬書裡，使徒保羅向羅馬教會講明了他的神學，目的是預備他們，因為他很快要去羅馬見他們，希望他們支持他去西班牙宣教。（羅15:23-24）

我們必須注意羅馬書前三章，除了簡短的介紹以外，全都在談罪的教義。在這三章，使徒保羅把他的智慧發揮到極致，在聖靈的感動下，他實現了一個偉大的目的：證明人的罪性並定了全世界的罪！

基督徒喜歡說上帝沒有讓我們去定人的罪，沒有讓我們去做叫人死的工作，而是讓我們去行義、化解冤仇、使人得生命。（這句話是依據林後3:7-9和林後5:17-18）這是非常正確的，但這並不意味著我們不應當談論人的罪，或不應當用經文來讓人在聖靈的光照下認自己的罪。是的，“如今在基督耶穌裡”就不定罪了；但若不在基督裡，罪已經定了。（羅8:1；5:18）

聖經告訴我們，律法不是得救的途徑，而是使人知罪的工具：律法要揭露罪的邪惡本質（讓人因著誡命更知道罪是惡極了）以及人的罪性（世人都得罪了上帝）。（羅7:13；3:19）

儘管我們今天很少這樣使用律法，但新約證明我們傳福音的時候仍然需要多講律法。古時候的傳道人說這是開荒犁地。（耶4:3；何10:12）他們早就知道，必須領人到上帝律法的鏡子面前，讓他們看到自己一無所有，呼求憐憫。當然，傳道人這樣做不能出於驕傲，而且不能態度粗暴。

上帝沒有呼召我們成為好戰分子或粗魯的人，儘管我們存一切謙卑的心所傳的真理可能會冒犯許多人。

使徒保羅工作的最終目的不是定人的罪，他如此勞苦是希望讓罪人認識到他們道德的敗壞，由此悔改和信靠基督。

在羅馬書裡，保羅首先證明全世界的人都是道德敗壞的，世人全都拒絕順服他們所曉得的真理。（羅1:18-32）然後，保羅把注意力轉向猶太人，證明儘管他們藉著特殊啟示得到獨一無二的福分，卻和外邦人一樣，在上帝面前都是罪人。（羅2:1-29）

最後，保羅用聖經上最直接、最嚴厲的責備結束了自己的論證。（羅3:1-18）論證的目的是什麼？保羅最後說：“好塞住各人的口，叫普世的人都伏在上帝審判之下。”（羅3:19）

和古時候的先知耶利米一樣，保羅蒙召不僅要“建立栽植”，還要“施行拔出、拆毀、毀壞、傾覆。”（耶1:10）用他自己的話說，他要“將各樣的計謀，各樣攔阻人認識上帝的那些自高之事，一概攻破了”。（林後10:5）在聖靈的感動下，藉著聖經，保羅要終結所有人的盼望，包括異教的道德主義者、信教的猶太人以及介於二者之間的所有人。他寫信講道都是為了塞住各人的口，叫他們既不能以自己的義誇口，也不能為自己的罪開脫。他斷絕了他們一切盼望，好叫他們可以歸向基督。

使徒保羅是一個惱羞成怒、心存苦毒、揮舞著斧頭、憎恨人類的怪物嗎？絕對不是！他太愛人類了，所以他為外邦人澆奠了自己的全部生命，為他的猶太人弟兄就是自己被咒詛，與基督分離，也願意。（腓2:17；羅9:3）

保羅要指出罪，正如醫生診斷病情以後要告訴病人真相。這是出於愛心的工作，是為了拯救聽福音的人。如果醫生或傳道人講真話，那才是沒有愛，那才叫不道德。

我們應該反省，我們傳福音是不是為了同樣的目的？我們的愛是否多得足以讓我們願意講真理、暴露罪、批評聽眾？

我們有沒有合乎聖經的憐憫，告訴人真理，希望他們的心被他們自己的重罪壓碎，唯獨指望基督？

我們願不願意寧可被人誤解被人敵視也要講真理，要讓人有機會得救？

現在，福音派越來越相信心理學，

覺得當代已經背負了太多的心裡碎片和罪疚負擔，所以我們不應該再逼他們，免得把他們壓跨。這種觀點沒有意識到一點：“心理碎片”和“讓人得生命的、合乎聖經的悔改”之間有天壤之別。當代之所以變得這麼不堪一擊，正是因為他們太沉溺於自我，悖逆上帝。

人心裡充滿內疚感是因為他確實犯了罪。他需要上帝的話來暴露他的罪，讓他悔改。必須先經歷合乎聖經的自我破碎，然後才可能得生命。

上帝對待以色列人的方式充分說明了這個真理。通過先知以賽亞，上帝描述了以色列的狀況：“你們為什麼屢次悖逆，還要受責打呢？你們已經滿頭疼痛，全心發昏。從腳掌到頭頂，沒有一處完全的。盡是傷口、青腫、與新打的傷痕。都沒有收口，沒有纏裹，也沒有用膏滋潤。”（賽1:5-6）

以色列人遍體鱗傷，超過人所能想像，但上帝是如何對待他們的呢？為了他們的益處，上帝指出他們是悖逆的人，命令他們悔改。

上帝使用許多難聽的話斥責他們，但這些話都是必須的，目的是讓他們認識自己的罪，並轉離罪。

“犯罪的國民，擔著罪孽的百姓，行惡的種類，敗壞的兒女。他們離棄耶和華，藐視以色列的聖者，與他生疏，往後退步。”（賽1:4）

還有，“耶和華說，你們來，我們彼此辯論。你們的罪雖像朱紅，必變成雪白。雖紅如丹顏，必白如羊毛。你們若甘心聽從，必吃地上的美物。”（賽1:18-19）

診斷病情並向病人解釋病情的嚴重程度，這永遠是治病的第一步。人若不知自己得了癌症，斷不會尋求醫生幫助；人若不知房子著了火，絕不會逃離房子。同樣，人若不曉得自己是失喪的，斷不會尋求拯救；而且，人若不曉得除基督之外別無拯救，他絕不會投靠基督。

我們必須告訴人他們的罪，然後他們才可能承認自己的罪；他們必須先曉得罪的可怕，然後才可能逃離罪；並且，他們必須首先相信救恩唯獨在基督裡，然後他們才會拋棄一切自義的盼望，投奔基督。

明白了這些真理，我們就曉得很多福音派所犯的錯誤是多麼荒謬——他們根本不願意提到罪。甚至有很多人故意反對和壓制這種方式，說這樣傳道是消極的、是破壞性的。

但是，這是聖靈最首要的工作：“他既來了，就要叫世人為罪、為義、為審判，自己責備自己。為罪，是因他們不信我。為義，是因我往父那裡去，你們就不再見我。為審判，是因這世界的王受了審判。”（約16:8-11）

根據主耶穌基督的教導，上帝差遣聖靈進入世界，是要讓人知道何為罪、何為義、何為審判。讓罪大白天下、迫使罪人悔改，這是聖靈最主要的工作。

我們本是福音的工人，難道不應當有同樣的目標嗎？我們的講道難道不應當也讓人為罪為義為審判自己責備自己？假如我們在這樣重要的工作中不與聖靈合作，那我們怎能靠聖靈的大能傳福音？儘管聖靈不依賴人傳道的器皿，但上帝已經命令人必須藉著傳道來認罪、悔改並得救。（林前1:21）

然而，假如我們窩藏罪惡，假如我們不願意叫人悔改，聖靈又怎能使用我

們作講道的器皿？聖經說，聖靈的寶劍就是上帝的話語，可是，假如上帝的工人不願意用這把寶劍讓人認罪，這豈不會破壞聖靈的工作，讓聖靈憂傷？（弗6:17）

我們必須勇敢地效法聖靈對付罪人的榜樣。既然聖靈認為必須首先讓人認罪，那我們也必須這樣做。那些自以為找到了“更妙的道”的傳道人和教會，別妄想聖靈會在他們中間工作，藉著他們領人歸向基督。

結束本章之前，我們必須再強調最後一點。我們必須多講罪，最大的原因是這樣可以尊崇福音。白天看不見星星，因為太陽的光線太強，壓過了星星。然而，一旦太陽西沉，天空變得漆黑一片，我們就能看見星星的亮光。

耶穌基督的福音也是同理。我們必須對照自己罪惡的黑暗，才能看到福音的榮美。人越陰暗，福音越光彩。

顯然，人不可能注意基督的榮美，也不會思想自己到底價值何在，除非他們首先看到自己罪大惡極，發現自己一無所有，毫無功德可言。

歷史上有數不清的基督徒見證說，他們從來沒把基督放在眼裡，直到有一天，聖靈來到他們心裡，讓他們曉得何為罪、何為義、何為審判。當他們被自己的大罪吞噬的時候，他們才發現基督好像明亮的晨星，是他們的寶貝。（彼後1:19；啟22:16）

我們常常看到真基督徒聽見關於人之敗壞的真講道之後，他們臉上洋溢著喜樂，心中渴望跟隨基督。他們這樣不是因為他們輕輕忽忽地看待罪，也不是因為他們喜歡從前犯罪的狀況。

不，這是因為真理用說不出的大喜樂充滿他們，是因為人的罪雖深重，但他們看到基督的恩典大過人的罪！如果我們不願意讓人小看自己，我們就剝奪了他們作基督徒的權力，導致他們無法拓展視野去認識上帝。

小編：最近靈修，讀到這句經文

“因為那至高至上、永遠長存、名為聖者的如此說：「我住在至高至聖的所在，也與心靈痛悔、謙卑的人同居；要使謙卑人的靈甦醒，也使痛悔人的心甦醒。」」（賽57:15）這句經文很是安慰我，因為最近就處於痛悔當中，為著過去做過的一些事情深深懊悔，我發現當神光照我，讓我看到自己的驕傲，自以為是，批評判斷他人，實在是讓我羞愧難當，這就是我的罪，傷害他人的罪，而唯有我意識到自己的罪，我才更需要福音，更需要耶穌的幫助，因為我發現靠著我自己，實在是無能為力做任何改變，而且靠著自己努力，實在是太累了。所以我才更需要救主耶穌基督，來改變我的生命，讓我更謙卑，更柔和，更加謹慎自己的口，不說拆毀人的話，而是說造就人的話。而這句經文告訴我，至高無上的耶和華，祂樂意與心靈痛悔的人同住。祂何等聖潔美好，卻樂意與我們這些罪人同住。往後讀經文，祂也要來改變我們，醫治我們。若我們能夠與他人分享我們真實悔改的經歷，豈不是更能證明福音是神的大能，改變一切相信的人麼。願神幫助我們，不要迴避罪，而是當意識到自己的罪，就快跑來到耶穌基督的跟前，求赦免，蒙憐恤，把自己完全交託，讓神來改變我們的生命。

來源 - 基督徒聖城網

神學院聽誰？

• 蘇緋雲博士 •

現今的世界真是無奇不有，竟然有人捐錢給神學院要他們教進化論！有十間(2014年)神學院接受了共\$1,500,000美元給他們教「科學」。當然，這所謂「科學」就是進化論。給錢的Templeton Foundation會供應材料和講員等，可能其中的一所神學院就是你附近，你信任的神學院！

我在研究院時，常做實驗到晚上，也曾經幾乎到半夜才回到住的地方，當時社會治安良好，所以不懂得怕。一直到我畢業離開之後，才知道那地方有一串可怕的謀殺案(Ann Arbor Strangler)，被害的都是年青女士！現在不能不警告年青人，要盡早回家，不要接受陌生人接送！天真無慮的日子已經過了！

同樣的，半個世紀以前，雖然一般科學家還是以為進化論是事實，但並不刻意去宣傳，也不刻意去逼迫那些不贊成進化論者。但是，時代不同了，我們不得不要警告大家，進化論不但不是科學，而且是反科學，不信進化論者會被逼迫。

科技進步都是經過真正科學的實驗和重複的觀察，可惜，當今在學術界，要得到名利，要得到學位、工作、地位、金錢，最好不可以讓人家知道你不信進化論。世界有名的設計工程教授，英國的Dr. Stuart Bargess說，他早期的文獻曾經歸功與上帝奇妙的設計，但後來發現很多的反對，甚至有不少的恐嚇。從這種的反應和人身攻擊，我們就知道進化論不是科學。進化論的支持者不是為了表明科學的事實，而是為了保護自己的人生觀，又因為自己的人生觀完全不符合科學的事實，所以必需不擇手段攻擊不同意者。

以後，有機會我會介紹一些上帝奇妙的設計，不但是為生物的生存，更是為了「厚賜百物給我們享受」(提摩太前書六章27節)。作為父母的很容易了解嗎？我們豈不是像天上的父親，不但給兒女生活所需，更希望給他們享受生活！

現在，讓我們回到「人生觀」，要知道怎麼活，先要確定我們有位造我們的創造主。而聖經介紹這位創造主給我們，但是，我們的世代不但不接受這位創造主，更要我們大家都跟著不信者否認祂。幸虧聖經真理是不怕被查考的，聖經真理的支持者也不會作人身攻擊。

當今一個理論告訴我們這宇宙是一百多億年老，而不是聖經給我們的六千年左右，那一個說法是對的呢？重要嗎？多年前，我以為這課題不重要，那時我已知道進化論不對，聖經才對。但進化論的億萬年，我當時認為無關重要。我當時想：總是上帝造的就是了，祂要快快造也可以，要慢慢造也可以。我那時的課本說地球是廿六億年老，我也沒有疑問(現在一般進化論信仰者認為地球是46億年老，地球老得好快！)。

我開始懷疑，奇怪為什麼那些認為地球億年老的科學家(基督徒)，一邊告訴我地球年齡不重要，一邊卻反對六日創造，他們的態度十分「兇」。叫我

覺得奇怪，如果時間真的不重要，他們的態度應該也「無所謂」，輕描淡寫就可以了。不解！經過多幾次這種經驗之後，我想事情一定不是那麼簡單，一定有什麼重要性。

這麼一想，我就開始研究。既然地球何時出生，我們都不在場，那麼所謂幾千年或億萬年是憑什麼決定的呢？有人說是用放射性元素算的絕對年齡，但是，科學界認識放射性元素也只有百年，而地質學200年前就告訴我們地層是億萬年的。

查考之下，原來地質層的年代是跟據其中的化石決定的。而再問下去，發現化石的年代是根據其進化程度決定的。而進化程度是根據所謂「複雜度」決定的。而「複雜度」是根據進化論學者認為它是多「複雜」決定的。這叫我覺得邏輯上有問題，這些所謂「根據」都是未知數！但是，為什麼那些反對聖經所說「六日創造」——他們的態度那麼強烈呢？是否有什麼重要關鍵？

我第一樣想到的是耶穌基督的救恩，耶穌降世成人，這是歷史的事實，祂的釘死和復活，也是歷史的記載，有很多目擊者的見證。耶穌代替我們死，義的代替不義的，為什麼要替世人死？因為我們都「按著定命，人人都有一死」。為什麼世人一定要死？因為世人都犯了罪——沒有一個100分的人，我們都不夠好。耶穌帶來的好消息是先有壞消息，再有好消息：人人都有罪(不夠好)，所以必定死。耶穌，上帝的獨生子，從天而來，為世人死，然後復活——勝過死亡。聖經說死亡的由來是人的罪：「因為罪的工價乃是死，惟有上帝的恩賜在我們的主基督耶穌裏乃是永生」(羅馬書六章23節)。

「罪是從一人入了世界，死又是從罪來的，於是死就臨到眾人」(羅馬書五章12節)。「亞當乃是那以後要來之人的豫像……若因一人的過犯，眾人都死了，何況上帝的恩典，與那因耶穌基督一人恩典中的賞賜，豈不更加倍臨到眾人麼」(羅馬書五章15節)。「因一人的悖逆，眾人成為罪人，照樣因一人的順從，眾人也成為義」(羅馬書五章19節)。

我了解，化石是死了的東西，如果死是因為亞當的悖逆帶來的，那麼亞當悖逆之前不應有死亡。所以，化石不可能是沒有人類之前，如進化論所說的，千萬年前形成的。現在，我也明白了那些人的態度，這不是那麼簡單，只是科學問題或物質問題，其中有很重要的靈界問題。我們的人生，不單有物質的層面，更有屬靈的層面，後者是更重要的，那是關乎永恆的！所以，那些看起來好像只是不同意聖經「六日創造」的人很兇，態度很強烈，但其實問題不在人，而是其背後反對上帝的靈。

既然了解其中的關鍵問題，我們就可以以心平氣和地看看科學給我們的資訊是否與聖經吻合。雖然聖經不是一本實驗科學教科書，但是，如果聖經真是創造主的話，那麼創造主的話和創造主

所造的，不應該有衝突。

如果如聖經所記，上帝是全能全知的，那麼祂要用六日創造宇宙，當然沒問題。創世記多次記載：「上帝說：事就成了」。全能的上帝只要說，事就成了！

「諸天藉耶和華的命而造，萬象藉祂口中的氣而成」(詩篇卅三篇6節)。

「祂說有，就有。命立，就立」(詩篇卅三篇9節)。

其實，全能的創造主能夠在一霎那之間造天地！但是聖經記載祂用六日去造。在西乃山冒煙，遍地大大震動，在以色列百姓面前，上帝賜給他們十誡。其中第四誡，上帝明說：「因為六日之內，耶和華造天、地、海和其中的萬物，第七日便安息，所以耶和華賜福與安息日，定為聖日」(出埃及記廿章11節)。

如果創造者的話不會錯，那從聖經的歷史，創造到挪亞時代洪水，只有1656年，從洪水到亞伯拉罕約350年(這和以色列人的歷史一樣，他們認為亞伯拉罕是2000BC的人)，從亞伯拉罕到耶穌，又是約2000年，從耶穌到現在，又只2000年。那麼，天地與萬物被造至今，只有約6000年。這麼「短」的歷史，和所謂「科學」的一百多億年，有極大的差別，問題在那裏？

問題可不可能在某些計算法和某些假設上呢？

時間，只有一個辦法可以計算，那就是算時間，算時間需要有目擊者。比如，你兒子十歲，怎麼算？你是目擊者，你看到他出生，從那時開始算時間，現在已經過了十年。很簡單嗎？但是，我們沒有人見到天地萬物「出生」，怎麼算時間呢？有人說：「碳十四」，或「鉀40」，或「鈾238」等。但是，這些其實都不是算時間，只是算物質的量，再把量當時間。

就如你進到廚房，水龍頭開著，下面有個圓筒，幸虧水龍頭只是沒關好，

正以每分鐘5cc的速度滴水到筒裏。圓筒裏已經有100cc了，那麼水滴了多久呢？

很簡單，一分鐘5cc，100cc當然是20分鐘了。

這算法可能有三個假設：

- 1.圓筒本來是沒水的。
- 2.每分5cc是固定的，不變的。
- 3.沒有其他因素參與，沒有誰倒了一些水進去，或誰倒了一些水出去，或筒有個洞等等。

如果沒有目擊者一直在觀察，那麼，這三個假設都是未知數！比如，筒裏本來就有水等。

這是為什麼用這些不是計算時間的方法去計算時間，結果常常會錯到變成沒有意義。希望以後有機會更仔細談談這方面問題。

現在，先回到聖經的話，告訴我們上帝六天之內造了天、地、海和其中的萬物。但是，奇怪，上帝豈不是「說有就有，命立就立」嗎？上帝豈不是一說，「事就成了」嗎？為什麼還需要六天呢？

我想，從第四誡的「當守安息日」，上帝是要給我們人類一個生活的時間架構。我們要六天工作，一天休息。我們的創造主，天上的爸爸，是愛我們的。祂給我們的誡命，是為了我們的好處，不要以為祂要「管」我們，聽從上帝才是最明智的。想想，不但每週休息一天，上帝更吩咐以色列人要有特別假期，而且每七年放大假一年！如果你工作的老闆給你這種工作「條件」，你認為怎樣？

神學院接受金錢，如果給錢的機構不是忠心要遵從上帝的話，而是要藉所謂「科學」的美詞，宣傳異於創造主的話，想想，這種錢可以接受嗎？從這機構支持的其他組織，我知道他們不會幫助神學生更加相信創造主的話，他們只會叫警惕力不高的神學生懷疑創造主的話！多麼可憐又可悲！

人生的起點

• 田森傑牧師 •



人生天地線

凡事都有起頭，音樂有前奏，文章有序言，時間有早晚，常話說：「一年之計在於春，一日之計在於晨！」這乃是在提醒我們要珍惜光陰，把握開始的時間，在一年之初與一日之晨要楚自己所有當行的事，趁早做好計劃與準備，這樣在往後的日子就能夠順利地完成所計劃的事情。所以許多公司與組織都會在年尾與年頭趕著做出許多報告與計劃，但是又有多少人會為自己的人生做出反思及計劃未來呢？

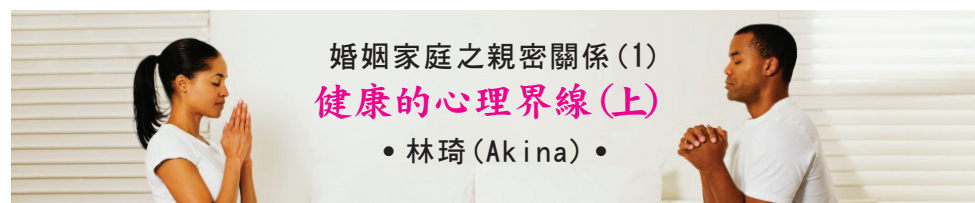
「慎始」就是我們在年頭開始的時候應當思考的問題，例如一

條江河在上游的時候，只是一條小溪，我們很容易涉水而過，但是到了下游就已經變成一條大江，必須乘船渡河，或是搭橋而過！這是說明了凡事都要趁早，提前採取行動，不要無故地拖延，當做的事情，必須趁早完成，每件事物的起頭都要謹慎地去進行，一旦出現差錯就要趁早發現，趁早改過，這就好像房子的根基不能立歪，鐵路的軌道也不能偏斜。同樣的道理也可以應用在個人的生活習慣

上，好的習慣一旦開始謹慎地培養就能夠長久持續下去，相對地壞習慣一旦開始養成，也不容易改變！

所以兒童與青少年的教育也是立在人生的一個起點上，這是非常重要的階段，如果在這個時候沒有學好當學的功課，將來就會影響他們的性格與一生的成就！許多成功的偉人都是在童年的時候就已經打好了教育的基礎，培養好優良的品格與氣質，他們自己與父母、師長們早已經為他們預備了未來成功的條件！當然人生還是充滿許多機會的，也有許多人並沒有幸福的童年也有輝煌的成就，但是他們仍然是抓住機會重頭開始，雖然是「凡事起頭難！」但是「好的開始就是成功的一半！」

我們從凡事的起點可以追溯到萬物存在的根源，在起初上帝創造萬物的時候，就已經決定了所有事情發展的過程與結局，因為上帝的創造只有一次，之後就不會在中途改造與修正，整個宇宙萬有，都已經具備了上帝在開始創造時所當存在的必要條件。即使當人類犯罪破壞了大地，上帝也早已預備了救恩，差派他的獨生子耶穌基督來拯救世人，好讓我們重新有悔改的機會！朋友們！盼望您也能夠趁早相信耶穌，在您的人生中重新立下一個新的起點！



婚姻家庭之親密關係(1) 健康的心理界線(上)

• 林琦 (Akina) •

要有一個健康的親密關係，我們首先要明白人與人之間存在著一個心理界線。有些界線能夠明顯地區分出來，譬如國與國之間的疆界、家與家之間的圍牆或籬笆；而然心理界線和實體的界線並不易察覺，其功用卻是相符。心理界線能幫助我們定位，界定甚麼是我的，甚麼不是我的；定義甚麼是自己應負的責任，甚麼是別人的，也讓有益於自己的東西保留，有損害自己的便排斥在外面；心理界線像人的皮膚對身體作出保護作用，不僅防止水分流失、調

節體溫、也可防止外來病菌、有害物質的入侵。

在這裡希望大家能夠認識，因心理界線設定模糊不清，而影響親密關係的兩種常見問...

有些人因未能清楚劃分保護自己的心理界線，讓人擅自闖進或霸佔屬於自己的土地。他們屈服在別人的需要和無理的要求中，常作不必要的自我犧牲，往往在應該拒絕別人的時候，沒有說「不」的能力，在親密關係中大感無奈和心力交瘁。

一位容易過分順從別人的人，要學會為自己設立健康的心理界線-- 清楚知道自己的責任與別人的責任的區分；界線內的事物是屬於自己，界線外的事物是不屬於自己，我們不需要，亦無法為不屬於自己的事物負責任的。要認識每一個人都有他們當盡的責任，並為他們的責任而承擔後果，若經常承擔別人該負的事情，將影響他們承擔自己該盡的責任，也剝奪他們可以成長的機會。若強要自己面對和承擔不該負或負不起的責任，最終會使自己感到極度的無助、委屈和沮喪，甚至產生嚴重的心靈和情緒困擾。所以不但幫助不到別人，也傷害了自己。

相反，有些人因看不到別人的心理界線，過分操縱別人的生活方式和選擇，他們超越了自己的界線，並闖進入

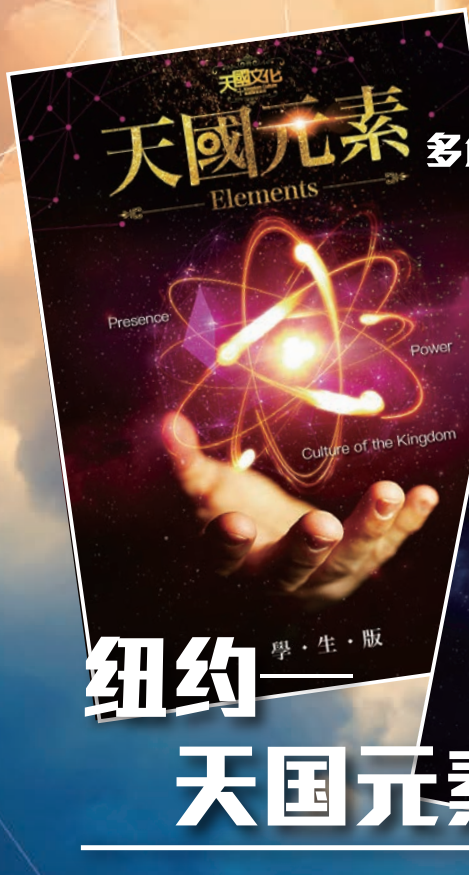
別人的疆界，這好像一架鏟泥車，硬要從鄰舍的籬笆上闖過來。他們強求別人接受自己的立場和意見，期望人為自己改變，他們不善於尊重別人自由選擇的權利，甚至嘗試利用別人的善良和愧疚的心，讓別人承擔自己應負的責任，忽略自己應當擔任的角色和擔子。在親密關係裏，對別人的思想及行為過分操控和管束，會導致家庭關係疏離和破裂。在這裏勸勉大家，一旦發現自己容易憤怒、有操控的習慣，務必努力察覺和自省，學習體諒及尊重別人的空間和選擇的權利，努力避免超越別人的界線，在親密關係中帶來不必要的衝突和傷害。下一期讓我們繼續一起了解健康界線的原則和設定。

作者為紐約短宣婚姻家庭事工主任。紐約短宣中心提供一連串有關情感智慧、父母技能、夫婦溝通技巧等課程。有意參加者，請致電(718)460-9308與中心聯絡或電郵筆者 akinaklam@gmail.com

天國文化

+ 裝備系列課程

多角面向進行。任一角度切入。打造健康體質教會



紐約——
天國元素



教·師·版



2018/02/18~20

River Of Life Christian Church In New York

紐約生命河靈糧堂

上課地點 2/18 189中學禮堂
144-80 Barclay Ave. Flushing, NY 11355

2/19、20 生命河使命中心
143-08 45th Ave. Flushing, NY 11355

課程介紹：

天國文化裝備系列『天國元素』10堂

當會友在對的文化中健康成長，神的教會就會榮上加榮。在這門課程中，我們將建構一幅健康教會的完整藍圖，目的是要幫助弟兄姊妹成為合適的新皮袋，承接神復興的新酒。

其他說明：

■ 課程全程以中文方式授課

課程聯絡人：伍建華(646)361-2772、徐超(929)384-4368

課程免費，采自由奉獻

上課時間：

2/18 09:00~15:45

2/19 19:00~22:20

2/20 19:00~22:20

恩典華人宣道會

Grace Chinese Alliance Church
of C&MA

5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

歡迎參加主日崇拜：

※ 粵語早堂：上午九時正

※ 英語堂：上午十時半

※ 粵/國午堂：上午十一時
五十五分

楊陳少梅
傳道

另有中英各級團契

請電話查詢(718)439-1318

恩典華人宣道會

Grace Chinese Alliance Church
of C&MA

5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

www.gcacnyc.org

誠聘主任牧師

- ◆ 擁有神學院碩士學位
- ◆ 有二年以上北美牧會經驗
- ◆ 能夠用粵語講道，英文溝通

有意者請電郵至

GCAC.PST@GMAIL.COM